

AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

ADRODDIAD BLYNYDDOL AR GYFER 2024/25



Mae Awdurdod y Parc Cenedlaethol yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol, yr asesiadau a nodir o'i fewn, a'r rhagdybiaethau a'r rhagamcanion y maent yn seiliedig arnynt. Mae'r Awdurdod hefyd yn gyfrifol am sefydlu systemau rheoli mewnol a rheoli perfformiad priodol ac o'r rhain y deilliodd y wybodaeth a'r asesiadau sydd yn y Cynllun. Mae'r Awdurdod yn fodlon bod yr wybodaeth a'r asesiadau sydd yn y cynllun yn gywir a chyflawn yn eu hanfod a bod y cynllun yn realistig ac yn gyraeddadwy.

Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri
Swyddfa'r Parc Cenedlaethol
Penrhyndeudraeth
Gwynedd, LL48 6LF
www.eryri.llyw.cymru

☎ 01766 770274

☎ 01766 771211

✉ parc@eryri.llyw.cymru

AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI
ADRODDIAD BLYNYDDOL
AR GYFER 2024/25

1. ADRODDIAD Y CADEIRYDD	3
2. AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI	8
3. GWELEDIGAETH.....	9
4. DATGANIAD LLESIANT A'R EGWYDDOR	10
<u> </u> DATBLYGU CYNALIADWY	10
5. GOSOD AMCANION LLESIANT YR AWDURDOD	12
6. AMCANION LLESIANT YR AWDURDOD GYDA GWERTHUSIAD CRYNO O'R CYNNYDD A WNAED HYD YMA .	15
7. RHEOLI PERFFORMIAD	53
8. Y FFRAMWAITH GWELLIANT.....	53
9. MANYLION CYSWLLT	55

1. ADRODDIAD Y CADEIRYDD

Rhagymadrodd

Mae'n anrhydedd gennyf gyflwyno Adroddiad y Cadeirydd ar gyfer blwyddyn ariannol 2024–25 Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri. Bu'r ddeuddeg mis diwethaf yn gyfnod o gyflawni, o newid ac o adlewyrchu, ond hefyd yn gyfnod o uchelgeisiau newydd.

Fel mae'r aelodau, staff, partneriaid a'n cymunedau yn gwybod yn barod, ein dyletswydd yw nid yn unig i warchod a gwella harddwch naturiol, bywyd gwyllt a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, ond hefyd i hyrwyddo cyfleoedd i'r cyhoedd ddeall a mwynhau'r rhinweddau arbennig hyn.

Mae gennym hefyd gyfrifoldeb statudol i feithrin lles economaidd a chymdeithasol y rhai sy'n byw ac yn gweithio o fewn y Parc Cenedlaethol.

Nid pwrpasau ysgafn yw'r rhain. Maent yn llywio pob penderfyniad a wnawn, o atgyweirio llwybrau cerdded ar Yr Wyddfa i ymgynghori ar faterion tai fforddiadwy a gweithredu cynlluniau grant cymunedol fel enghreifftiau. Maent yn ein hatgoffa nid yn unig bod Eryri yn dirwedd o safon byd-eang ond hefyd yn gartref i bobl, iaith, traddodiadau a bywoliaeth.

Mae'r adroddiad yma'n rhoi trosolwg o waith y flwyddyn ddiwethaf, yn dathlu ein llwyddiannau, yn myfyrio ar yr heriau a wynebwyd ac yn edrych ymlaen at y cyfleoedd sydd o'n blaenau.

Tirweddau Amrywiol

Rheoli Pwysau Ymwelwyr

Mae Eryri'n parhau i fod yn un o'r tirweddau mwyaf poblogaidd yng Nghymru. Rydym yn hynod falch bod cymaint o bobl yn dymuno profi her cyrraedd copa'r Wyddfa, prydferthwch y Carneddau, a threftadaeth ddiwylliannol ein tirweddau a'n cymunedau. Ond law yn llaw gyda'r niferoedd uchel o ymwelwyr daw heriau megis erydiad llwybrau, tagfeydd parcio, sbwriel, a phwysau ar gynefinoedd bregus.

Eleni gwnaethom gynydd sylweddol wrth reoli'r effeithiau hyn. Trwy ein ymgyrchoedd cyfathrebu, gan gynnwys parhau gyda *Eryri Ni* mewn partneriaeth â Chyngor Gwynedd, cyrhaeddwyd cynulleidfaoedd ar-lein ac ar lawr gwlad, gan bwysleisio cynaliadwyedd ac annog pobl i deithio ar drafnidiaeth gyhoeddus ac i gynllunio eu hymweliadau ymlaen llaw.

Mae ein gwasanaeth wardeinio wedi gweithio'n ddiflino i fonitro llwybrau, cynnal y llwybrau yr ydym yn hyrwyddo, ac integreiddio cynlluniau ardal gyda rhaglenni ehangach yr Awdurdod. Mae'r cownteri ymwelwyr ar draws Eryri yn darparu data gwerthfawr inni, gan ein galluogi i gynllunio camau gweithredu lle mae'r niferoedd ar eu mwyaf dwys, yn enwedig er mwyn cydweithio gyda'r timau achub mynydd yn Ogwen a Llanberis oherwydd y pwysau cynyddol sydd arnyn nhw.

Newid Hinsawdd

Efallai mai'r her fwyaf yr ydym yn gwynebu yw'r argyfwng newid hinsawdd. Eleni fe wnaethom symud ymlaen gyda'n Cynllun Gweithredu Carbon Isel ar gyfer Eryri. Gwnaeth yr Awdurdod hefyd ddatblygu uchelgais mewnol i gyrraedd niwtraliaeth carbon erbyn 2030, gyda staff ac aelodau yn arwain drwy esiampl gan ostwng defnydd ynni a gwella'r defnydd o gerbydau fflyd.

Cynhadledd Ieuenctid

Uchafbwynt arbennig oedd cynnal COPA1 ym mis Medi, y Gynhadledd Hinsawdd Ieuenctid cyntaf ar Yr Wyddfa. Cyflwynodd dros 200 o bobl ifanc syniadau creadigol i leihau llygredd plastig untro. Cyflwynodd y grwpiau buddugol eu syniadau i banel o arbeingwyr, a sicrhawyd cyllid cychwynol i weithredu eu prosiectau.

Roedd y gynhadledd yn fwy na dim ond cystadleuaeth, roedd yn ddatganiad fod lleisiau ein pobl ifanc yn hollbwysig wrth lunio ein dyfodol. Cynladwyedd oedd blaenoriaeth y digwyddiad drwy annog teithio ar fws Sherpa'r Wyddfa a hyrwyddo poteli dŵr aildddefnyddiadwy yn ogystal ag arlwygo di-blastig. Cyn y digwyddiad, glanhawyd y *Trinity Gullies* gan wirfoddolwyr, gan ddiogelu rhywogaethau artig-alpaidd bregus a dangos y buddiannau o weithio mewn partneriaeth.

Adfer Natur

Mae dirywiad bioamrywiaeth yn parhau'n un o'n prif bryderon. Eleni cyflawnodd prosiectau megis Coedwigoedd Glaw Celtaidd LIFE, Partneriaeth Tirwedd y Carneddau, a chynlluniau adfer mawndiroedd gynnydd sylweddol. Nid yn unig y mae'r prosiectau hyn yn gwarchod cynefinoedd a rhywogaethau prin, ond maent hefyd yn cyfrannu at liniaru newid hinsawdd drwy ddal carbon.

Cymunedau Cydnerth

Cronfeydd Cymunedau

Unwaith eto eleni profodd y Gronfa Cymunedau Eryri ei gwerth, gan gefnogi prosiectau er budd ein trigolion. Ymhlith yr prosiectau llwyddiannus roedd:

- Gosod ardaloedd saff i feiciau a datblygu safleoedd awyr agored mewn Partneriaeth a Bwyd Bendigedig Port yn Ysgol Eifion Wyn, Porthmadog er mwyn annog teithio cynladwy i'r ysgol a sesiynau dysgu newydd i'r disgyblion.
- Creu paneli dehongli newydd mewn hosteli YHA ar draws Eryri, gan hyrwyddo'r iaith Gymraeg a threftadaeth ddiwylliannol i ymwelwyr o bob cwr o'r byd.

- Gosod mannau gwefru beiciau trydan a gorsaf ail-lenwi dŵr ym Metws y Coed, gan hyrwyddo profiadau teithio cynaliadwy a lleihau plastig untro.

Gall pob un o'r prosiectau hyn ymddangos yn fach ar ei ben ei hun, ond gyda'i gilydd maent yn rhan o fudiad mwy: un lle mae cynaliadwyedd, grymuso cymunedol, a balchder diwylliannol yn mynd law yn llaw.

Tai a Chynllunio

Mae tai fforddiadwy yn parhau i fod yn un o'r heriau mwyaf i'n cymunedau. Eleni rhoddodd yr Awdurdod eu sêl bendith ar gyfer symud ymlaen gyda Cyfarwyddyd Erthygl 4, a fydd yn addasu'r hawliau datblygu sy'n caniatau troi tai yn ail gartrefi neu lety gwyliau. Lansiwyd ymgynghoriad cyhoeddus llawn, gyda'r bwriad bod y cyfarwyddyd yn dod i rym ym mis Mehefin 2025.

Treftadaeth Gymreig: Aill-frandio a logo newydd

Penderfyniad pwysig eleni oedd dewis yr Awdurdod i fabwysiadu'r enwau Eryri ac Yr Wyddfa yn unig ym mhob cyfathrebiad yn barhaol ac addasu ein logo swyddogol. Mae'r cam hwn yn adlewyrchu ein pwrpas statudol i warchod treftadaeth ddiwylliannol a'n cefnogaeth at *Cymraeg 2050* Llywodraeth Cymru.

Datgelwyd y logo newydd yn Nhachwedd 2024, gyda'r Prif Weithredwr, Jonathan Cawley, yn disgrifio'r newid fel arwydd o'n "ymroddiad i warchod treftadaeth ddiwylliannol yr ardal a dros werthoedd yr iaith Gymraeg." Caiff y broses ei weithredu fesul cam ar hyd ein arwyddion, cerbydau, paneli dehongli, gwisgoedd a llwyfannau digidol i sicrhau cysondeb ac er mwyn rheoli costau yn effeithiol.

Er bod rhai cynulleidfaoedd yn parhau i ddefnyddio'r termau Saesneg "Snowdon" a "Snowdonia", rydym wedi ymrwymo i arwain drwy esiampl. Mae'r penderfyniad yma'n ein gosod ochr yn ochr â thirweddau byd-eang eraill sy'n gwarchod eu henwau brodorol, gan ddangos nad penderfyniad symbolaidd yn unig yw'r ymrwymiad i iaith a diwylliant, ond yn weithredol ac yn weladwy ar bob lefel.

Ieuenctid a Gwirfoddoli

Parhawyd i ehangu'r cyfleoedd i bobl ifanc. Tyfodd cynllun Ceidwaid Ifanc yn gryfach, gan ddatblygu sgiliau, profiad a hyder i genhedlaeth newydd o warchodwyr amgylcheddol. Paratowyd Maniffesto Ieuenctid drafft, yn nodi dyheadau pobl ifanc ar gyfer dyfodol y Parc Cenedlaethol.

Bu ein prosiectau gwirfoddoli hefyd yn ffynnu, trwy raglen Caru Eryri, rhoddodd ein gwirfoddolwyr filoedd o oriau i godi sbwriel, cynnal llwybrau ac adfer cynefinoedd.

Treftadaeth Ddiwylliannol

Bu treftadaeth ddiwylliannol yn ffocws cryf ar ein gwaith. Parhaodd Partneriaeth Tirwedd y Carneddau gyda'i rhaglen uchelgeisiol, gan weithredu prosiectau cadwraeth, darparu hyfforddiant sgiliau, ac ymgysylltu'n gymunedol.

Parhaodd Yr Ysgwrn i ddatblygu ei rôl fel canolfan ddiwylliannol o arwyddocâd cenedlaethol, gan ddenu ymwelwyr o ar draws Cymru a thu hwnt i ddysgu am fywyd Hedd Wyn a hanes pwysig yr iaith Gymraeg a'i diwylliant.

Parhaodd y prosiect Enwau Lleoedd y Carneddau yn ei flaen gan warchod hanes llafar a safoni enwau lleoedd gan nid yn unig sicrhau bod yr enwau yn cael eu diogelu ond eu dathlu hefyd.

Ffyrdd o Weithio

Newid Arweinyddiaeth

Bu'r flwyddyn hefyd yn gyfnod o newid arweinyddiaeth. Ar ôl 37 mlynedd o wasanaeth, gan gynnwys 11 mlynedd fel Prif Weithredwr, ymddeolodd Emyr Williams ym mis Mehefin. Mae ei etifeddiaeth yn un i'w ddathlu: o bryniant Yr Ysgwrn i sicrhau prosiect Coedwigoedd Glaw Celtaidd LIFE, o lunio Cynllun Eryri i arwain yr Awdurdod drwy gyfnodau o newid polisi cenedlaethol a heriau covid-19. Ar ran yr Awdurdod, estynnaf ein diolch dwysaf i Emyr am ei weledigaeth, ei ymroddiad a'i arweinyddiaeth.

Llywodraethu a Chyfrifoldebau

Rydym yn parhau i foderneiddio ein trefniadau llywodraethu. Mae Aelodau wedi cymryd rhan mewn hyfforddiant ar lywodraethu, tra bo monitro perfformiad wedi ei gryfhau. Adolygwyd presenoldeb mewn cyfarfodydd i sicrhau tryloywder, ac mae'r Awdurdod wedi cyfrannu'n sylweddol at drafodaethau cenedlaethol ar safonau ledled teulu Parciau Cenedlaethol Prydain.

Partneriaethau

Bu gweithio mewn partneriaeth yn gonglfaen i'n dulliau gweithredu. Ar lefel genedlaethol rydym wedi cydweithio â Pharc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog ac Arfordir Penfro, yn enwedig ar brosiectau adfer natur a dal carbon. Trwy Tirweddau Cymru, rydym wedi gweithio gyda Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol i rannu arbenigedd a gweithio ar y cyd i amddiffyn ein tirweddau dynodedig.

Ar lefel Prydeinig rydym wedi chwarae rôl bwysig yng ngwaith Parciau Cenedlaethol y DU a Phartneriaeth y Parciau Cenedlaethol, gan sicrhau bod llais Eryri i'w glywed mewn trafodaethau cenedlaethol am newid hinsawdd, bioamrywiaeth a rheoli ymwelwyr.

Ymgysylltu Cynhwysol

Rydym yn gweithio'n galed i ymgysylltu gyda'n cynulleidfaoedd amrywiol. Rydym yn cydnabod bod rhai grwpiau yn parhau i fod heb gynrychiolaeth ddigonol ymhlith ymwelwyr ac rydym wedi ymrwymo i gydweithio'n agos gyda'r Swyddog sy'n gyfrifol am gynhwysiant o dan faner Tirweddau dynodedig Cymru i ddatblygu ein cyfathrebu a sicrhau bod pob rhan o'r gymdeithas yn cael eu cynrhychioli.

Edrych at y Dyfodol

Wrth edrych ymlaen at flwyddyn ariannol 2025–26, mae nifer o flaenoriaethau'n sefyll allan:

- Paratoi ar gyfer adolygu Cynllun Eryri a chyhoeddi Adroddiad Cyflwr y Parc newydd, gan sicrhau bod ein penderfyniadau'n seiliedig ar dystiolaeth ac ymgysylltu cymunedol.
- Monitro gweithredu Cyfarwyddyd Erthygl 4, gan asesu ei effaith ar gyflenwad tai a chydnerth cymunedol.
- Parhau i weithredu'r Cynllun Gweithredu Carbon Isel, gan wreiddio hynny ym mhob agwedd o'n gwaith.
- Ehangu prosiectau diwylliannol a dehongli trwy gyfleoedd ariannu.
- Cadw at ein hymrwymiad i gynhwysiant, ymgysylltu ieuenctid a'r iaith Gymraeg, gan sicrhau bod Eryri'n Barc Cenedlaethol i bawb.

Casgliad

Bu blwyddyn ariannol 2024–25 yn un o gyflawni sylweddol, ond hefyd un sy'n ein hatgoffa o'r heriau sy'n parhau. Gwelsom gynnydd mewn gweithredu ar newid hinsawdd, cefnogi cymunedau, hyrwyddo diwylliant, a llywodraethu, ond gwyddom fod y pwysau ar ein tirweddau a'n cymunedau yn bwysig i'w rheoli.

Rwy'n hynod falch o ymroddiad ein staff, ein aelodau, ein gwirfoddolwyr a'n partneriaid. Gyda'n gilydd, rydym nid yn unig wedi cyflawni prosiectau a pholisïau, ond hefyd wedi ymgorffori ysbryd Eryri: ardal o harddwch, diwylliant a chymunedau cydnerth.

Fel Cadeirydd, diolchaf i bawb a gyfrannodd at lwyddiannau'r flwyddyn hon. Nid yw'r daith o'n blaen yn un hawdd, ond gyda chryfder ein hymrwymiad ar y cyd, rwy'n hyderus y gallwn wynebu'r heriau a manteisio ar y cyfleoedd sydd o'n blaenau



Cadeirydd, Awdurdod y Parc Cenedlaethol

2. AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI

2.1. Parc Cenedlaethol Eryri

Dynodwyd Parc Cenedlaethol Eryri ym 1951 o dan Ddeddf Parciau Cenedlaethol a Mynediad i Gefn Gwlad 1949.

Mae'r Parc Cenedlaethol yn ymestyn dros 213,200 hectar o gefn gwlad sy'n amrywio o fynyddoedd a gweundir i goetir ac arfordir. Mae tua 25,000 o bobl yn byw yn y Parc a chredir bod 10.5 miliwn yn ymweld â'r ardal bob blwyddyn.

Mae tua 59% o drigolion y Parc Cenedlaethol yn siarad Cymraeg.

2.2. Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri

Sefydlwyd Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri gan Ddeddf yr Amgylchedd 1995 fel awdurdod lleol un pwrpas. Mae ganddo'r pwrpasau canlynol yn ôl diffiniad y Ddeddf:

- Gwarchod a gwella'r harddwch naturiol, y bywyd gwyllt a'r dreftadaeth ddiwylliannol; a
- Hyrwyddo cyfleoedd i'r cyhoedd ddeall a mwynhau nodweddion arbennig y Parc (Cenedlaethol).

Erys y cyfrifoldeb am gynllunio, cadwraeth, rheoli tir, mynediad a hamdden â'r Awdurdod, ond nid yw'n gyfrifol am ofalu am yr henoed, ysgolion, priffyrdd, gwagio biniau ysbwriel a dyletswyddau eraill Awdurdod Lleol.

Â'r Ddeddf yn ei blaen i ddweud bod yn rhaid i Awdurdod y Parc Cenedlaethol feithrin lles economaidd a chymdeithasol cymunedau lleol yn y Parc Cenedlaethol er mwyn bodloni Pwrpasau'r Parciau Cenedlaethol ac i'r diben hwnnw bydd yn cydweithredu ag awdurdodau lleol a chyrrff cyhoeddus y mae eu swyddogaethau'n cynnwys hybu datblygiad economaidd a chymdeithasol o fewn ardal y Parc Cenedlaethol.

At hyn, o dan Ddeddf yr Amgylchedd 1995, yr Awdurdod yw'r awdurdod cynllunio lleol ar gyfer y Parc Cenedlaethol cyfan. Mae'r Awdurdod felly'n gyfrifol am gynhyrchu Cynllun Rheolaeth y Parc, y Cynllun Datblygu Lleol ac am benderfynu ceisiadau cynllunio.

3. GWELEDIGAETH

Mabwysiadodd yr Awdurdod weledigaeth ar gyfer y Parc ym mis Rhagfyr 2009 yn dilyn ymgynghoriad allanol helaeth â'r cyhoedd a'n rhanddeiliaid allweddol. Mae'r weledigaeth ar gyfer y Parc (yng Nghynllun Rheolaeth y Parc) fel a ganlyn:

Erbyn 2035, bydd Eryri'n parhau i fod yn dirlun a warchodir, yn cael ei ddiogelu a'i wella i ddarparu amgylchedd naturiol gyfoethog ac amrywiol; yn rhoi buddiannau cymdeithasol, economaidd a lles yn genedlaethol ac yn rhyngwladol.

Cyflenwir pwrpasau'r Parc Cenedlaethol trwy economi amrywiol a ffyniannus sydd wedi addasu i heriau newid yn yr hinsawdd, wedi ei seilio ar adnoddau naturiol – nodweddion y tirlun, cyfleoedd i ddysgu a mwynhau, treftadaeth ddiwylliannol a naturiol. Gyda chymunedau dwyieithog bywiog a chynhwysol, bydd gweithio mewn partneriaeth wedi dangos y gellir cyflawni mwy trwy undod.

Bydd cymunedau wedi mabwysiadu datrysiadau arloesol mewn Byd sy'n newid - bydd economi carbon isel wedi cryfhau cysylltiad y preswylwyr â'r amgylchedd, gan roi gwell safon byw a sicrhau enw da Eryri fel Parc Cenedlaethol sy'n enwog yn rhyngwladol ac un o'r lleoedd i enaid gael llonydd.

4. DATGANIAD LLESIANT A'R EGWYDDOR

DATBLYGU CYNALIADWY

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) ("y Ddeddf") yn rhoi pwrrpas cyffredin cyfreithiol rwymol, sef y saith nod lles. Y saith nod lles yw fel a ganlyn:

Cymru Lewyrchus	Cymru Gydnerth	Cymru Iachach	Cymru Fwy Cyfartal	Cymru o Gymunedau Cydlynus	Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu	Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd- eang
--------------------	-------------------	------------------	-----------------------	----------------------------------	--	---

I'r Awdurdod, dyletswydd graidd y Ddeddf (dyletswydd llesiant) yw bod yn rhaid i ni bennu amcanion llesiant sy'n gwneud y gorau o'n cyfraniad tuag at gyflawni'r nodau llesiant a nodir uchod. Wrth wneud hynny, mae'n rhaid i ni gymryd pob cam rhesymol i gwrdd â'r amcanion llesiant hynny yn unol â'r egwyddor o ddatblygu cynaliadwy.

Dylai amcanion llesiant yr Awdurdod fod yn amcanion ar gyfer newid tymor hir. Byddwn yn cwrdd â'n hamcanion llesiant drwy gyfres o gamau a gall y camau gweithredu hyn fod yn rhai tymor byr, canolig neu hir ar gyfer newid, neu yn gyfuniad o'r rhain.

Mae amcanion llesiant yr Awdurdod wedi'u nodi yn Natganiad Llesiant yr Awdurdod 2021-26 ac maent hefyd wedi'u nodi yn Adran 6 y ddogfen hon. Maent yn cael eu gosod allan yn y fath fodd fel eu bod yn dangos yn glir sut mae pob un ohonynt yn berthnasol i bob un o'r saith nod llesiant. O dan yr amcanion llesiant unigol, ceir gyfres o gamau sydd angen eu cyflawni ac mae'r rhain unwaith eto wedi eu hasesu'n unigol o ran sut y maent yn berthnasol i bob un o'r saith nod llesiant. Bydd y camau sydd i'w cymryd fel y nodir uchod ac yn Adran 5 yn cael eu cefnogi gan Raglen Waith fanwl yr adroddir arni ac a archwilir gan yr Awdurdod yn rheolaidd drwy gydol y flwyddyn. Yna gellir mesur y cynnydd yn ôl y Dangosyddion Perfformiad Lleol a fabwysiadwyd at y diben penodol hwnnw.

Mae cefnogi'r nodau llesiant yn ddyletswydd gyfochrog y mae'n rhaid i bob corff cyhoeddus ei chyflawni drwy ddatblygu cynaliadwy. Gweler isod fanylion pellach ynghylch yr hyn a olygir gan ddatblygu cynaliadwy.

Bydd angen gweithredu i gwrdd â'n hamcanion llesiant mewn modd cynaliadwy. Mae datblygu cynaliadwy yn golygu pum gofyniad allweddol, sef:

1. **Tymor Hir** - pwysigrwydd cydbwyso anghenion tymor byr gyda'r angen i ddiogelu'r gallu i gwrdd ag anghenion tymor hir, yn enwedig lle mae'r pethau a wneir i gwrdd ag anghenion tymor byr yn gallu cael effeithiau tymor hir niweidiol.

2. **Integreiddio** - sut y gall ein nodau llesiant effeithio ar bob un o'r nodau llesiant, sut y gall y nodau llesiant effeithio ar ei gilydd neu ar nodau llesiant cyrff cyhoeddus eraill, yn enwedig lle y gallai camau a gymerwyd gennym i gyfrannu at gwrdd ag un amcan fod yn niweidiol o ran cwrdd ag un arall.
3. **Cynnwys** - pwysigrwydd cynnwys pobl eraill sydd â diddordeb mewn cyflawni'r nodau llesiant, ac i sicrhau bod yr unigolion hynny yn adlewyrchu amrywiaeth poblogaeth Cymru neu ardal ddaearyddol yr Awdurdod.
4. **Cydweithio** - Gallai gweithredu ar y cyd gydag unrhyw unigolyn (neu'r modd y mae gwahanol rannau o'r Awdurdod yn gweithredu gyda'i gilydd) gynorthwyo'r Awdurdod i gyflawni ei nodau llesiant, neu gynorthwyo corff arall i gyflawni ei amcanion.
5. **Atal** - i ystyried sut y gall defnyddio adnoddau i atal problemau rhag digwydd, neu waethygu, gyfrannu at gwrdd â nodau llesiant yr Awdurdod, neu amcanion corff arall.

Ar ôl asesu gofynion datblygu cynaliadwy gydag amcanion llesiant yr Awdurdod, mae'n ymddangos bod datblygu cynaliadwy yn rhan annatod o'n hamcanion llesiant, a nodir manylion pellach isod:

Tymor Hir: Mae pob un o nodau llesiant yr Awdurdod yn cwmpasu dyheadau tymor hir yr Awdurdod, yn benodol sut y byddwn fel Awdurdod yn cynnal ein busnes yn y dyfodol ac ethos ein ffordd o feddwl. Mae hyn yn cynnwys mwy o gydweithio gyda'n rhanddeiliaid, mwy o ymwybyddiaeth o fanteision ieuchyd y Parc Cenedlaethol i bobl yn gyffredinol, heriau newid yn yr hinsawdd, grymuso ein cymunedau tra'n cydnabod bod rhaid i'r Awdurdod barhau i weithredu o fewn yr adnoddau ariannol llai sydd ar gael iddo.

Integreiddio: Mae rhai o'n hamcanion llesiant yn cael mwy o effaith ar nodau llesiant unigol nag eraill. Fel rhan o'r broses o fabwysiadu ein hamcanion llesiant, ystyriodd yr Awdurdod sut maent yn cwrdd â'r nodau llesiant, a nodir y rhain nid yn unig mewn perthynas â phob un o'r amcanion llesiant ond hefyd ar gyfer y camau gweithredu tymor byr a thymor canolig penodol sy'n gysylltiedig ar hyn o bryd â'n amcanion llesiant.

Cynnwys: Mae'r rhan fwyaf o'n hamcanion llesiant yn cynnwys pobl eraill. Trwy gyfathrebu'n effeithiol ac ehangu dealltwriaeth y cyhoedd ar bynciau mor amrywiol â'r heriau a wynebwr gan Eryri wrth ymateb i newid hinsawdd, mynd i'r afael ag unrhyw effeithiau negyddol hamdden tra'n gwella dealltwriaeth o'n treftadaeth ddiwylliannol, disgwylir y bydd cyfathrebu o'r fath yn adlewyrchu poblogaeth Cymru. Yn yr un modd bydd sicrhau bod ein cymunedau'n gydnerth yn wyneb yr heriau y maent yn eu hwynebu wrth gwrs yn ymwneud nid yn unig â phoblogaeth ardal ddaearyddol yr Awdurdod ond hefyd boblogaeth Cymru gyfan, gan mai dim ond trwy gynnwys pawb ym mhopeth rydym yn ei wneud y gallwn fod yn llwyddiannus yn y pen draw. Mae ein hamcan Ffyrdd Cydnerth o weithio, er nad yw'n cynnwys pobl eraill yn uniongyrchol, yw'r amcan sy'n sicrhau bod uchelgeisiau hirdymor yr Awdurdod yn parhau i fod yn gyraeddadwy.

Cydweithio: Fel Awdurdod Parc cymharol fach, mae Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri bob amser wedi cydnabod y manteision sylweddol a geir drwy gydweithio ag eraill a thrwy weithio mewn partneriaeth barhaus. Erbyn hyn, mae'r ffordd hon o feddwl wedi treiddio i mewn i ffabrig yr Awdurdod a'i staff, ac nid yw'n syndod bod ein holl amcanion llesiant yn golygu cydweithio. Bydd ein holl amcanion llesiant yn cynnwys cymysgedd o gydweithio mewnol ac allanol.

Atal: Ni ddylai fod yn syndod bod atal yn elfen ganolog o amcanion llesiant yr Awdurdod, o ystyried ein pwrpasau statudol. Trwy gynnwys ein cymunedau ac eraill yng ngwaith yr Awdurdod; trwy gyfathrebu'n effeithiol o ran y cyfleoedd go iawn sydd gan y Parc Cenedlaethol i'w cynnig; drwy sicrhau ein bod yn cynnig amodau ffafriol ar gyfer adfer cynefinoedd; drwy gymryd y camau gweithredu hyn, a rhai eraill, yn awr, gallwn ddechrau ar y broses o addasu i heriau newid yn yr hinsawdd. Os nad yw adnoddau'n cael eu defnyddio'n awr i ymdrin â'r materion hyn, mae perygl gwirioneddol y bydd yr heriau sy'n wynebu cenedlaethau'r dyfodol yn anorchfygol.

Mae amcanion llesiant yr Awdurdod wedi'u nodi yn Adran 6. Mae cynnydd ar weithredu ei amcanion llesiant yn cael ei adolygu'n rheolaidd gan Bwyllgor Perfformiad ac Adnoddau'r Awdurdod. Mae'r ddogfen hon, sef Adroddiad Blyneddol yr Awdurdod, yn cael ei hystyried gan yr Awdurdod ar ôl i'r flwyddyn ariannol ddod i ben ac mae'n rhoi trosolwg o'r cynnydd a wnaed yn ystod y flwyddyn ddiwethaf.

5. GOSOD AMCANION LLESIANT YR AWDURDOD

Yn 2018-19 cyfunodd Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri ei amcanion gwella yn ei Gynllun Corfforaethol (datganiad llesiant) a chynhyrchodd un ddogfen. Roedd y dull hwn yn gyson ar draws y tri Awdurdod Parc Cenedlaethol ac fe'i cefnogir gan ac fe'i archwiliwyd gan Archwilio Cymru.

Trwy'r adroddiad "Gwerthfawr a Chydnerth" ym mis Gorffennaf 2018, a oedd ar y pryd yn nodi blaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer Tirweddau Dynodedig Cymru, roedd yn ofynnol i amcanion llesiant yr Awdurdod fodloni'r 10 thema drawsbynciol.

Mae hwn bellach wedi'i ddisodli gan Lythyr Cylch Gwaith Llywodraeth Cymru, ac asesir cynnydd o ran cyrraedd y targedau a nodir ynddo yn rheolaidd fel rhan o'r adroddiadau ar gynnydd y Rhaglen Waith Gorfforaethol i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn ogystal ag i'r Awdurdod yn flynyddol.

Roedd datgymhwysiad Mesur Llywodraeth Leol 2009 yn caniatáu i'r Awdurdod fabwysiadu amcanion tymor hwy a oedd yn hwyluso gwell aliniad rhwng gwaith yr Awdurdod a Chynllun Rheoli'r Parc, y Cynllun Datblygu Lleol, mecanweithiau adrodd a sefydlu amcanion realistig a CAMPUS ar gyfer rhaglenni gwaith blyneddol.

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn nodi bod yn rhaid i'r Awdurdod gyflawni datblygu cynaliadwy ac wrth wneud hynny mae'n rhaid iddo osod a chyhoeddi amcanion ("amcanion llesiant") sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o'i gyfraniad tuag at gyflawni pob un o'r nodau llesiant, a chymryd pob cam rhesymol (wrth arfer ei swyddogaethau) er mwyn cyflawni'r amcanion hynny.

Mae'n ofynnol i'r Awdurdod adlewyrchu'r pwrpasau a'r dyletswyddau o dan Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 1995.

Yn 2019 cytunodd yr Aelodau ar yr angen i adolygu amcanion yr Awdurdod i sicrhau eu bod yn adlewyrchu ac yn cyd-fynd yn well â'r blaenoriaethau a nodwyd yn y dogfennau a nodir uchod ac yn darparu ar gyfer blaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer tirweddau dynodedig Cymru.

Mabwysiadwyd amserlen gan yr Awdurdod i fabwysiadu amcanion llesiant a strategol newydd ar gyfer y cyfnod 2021-26.

Cynhaliwyd cyfres o sesiynau ymgysylltu wedi'u hwyluso gan Aelodau a/neu staff drwy gydol 2020 pryd y nodwyd meysydd allweddol. Daeth tair prif thema i'r amlwg, dwy yn wynebu allan ac un yn wynebu i mewn. Yn unol â'r tair prif thema, datblygwyd pum is-thema arall er mwyn canolbwyntio ar:

AMGYLCHEDDAU CYDNERTH:

1. Gwellu rheolaeth hamdden ac unrhyw effeithiau negyddol hamdden,
2. Ymateb i heriau newid hinsawdd,
3. Gwellu rheolaeth a dealltwriaeth o'n treftadaeth ddiwylliannol,
4. Mynd i'r afael â heriau a chyfleoedd senarios / amgylchiadau perthnasol i reoli tir ar ôl Brexit, a
5. Mynd i'r afael â'r dirywiad mewn natur.

CYMUNEDAU CYDNERTH:

1. Cynnal a chynyddu ansawdd bywyd trigolion,
2. Cefnogi pobl ifanc,
3. Hyrwyddo twristiaeth gynaliadwy i ychwanegu gwerth at gymunedau lleol,
4. Hyrwyddo a chefnogi'r Gymraeg yn weithredol, a
5. Datblygu economi leol sy'n cefnogi'r dynodiad a'r rheolaeth o Eryri fel Parc Cenedlaethol.

FFYRDD CYDNERTH O WEITHIO:

1. Datblygu gweithlu medrus,
2. Datblygu a hyrwyddo arfer gorau,
3. Gweithio mewn partneriaeth yn effeithiol,
4. Moderneiddio trefniadau llywodraethu, a
5. Cynnal a gwella dealltwriaeth a chefnogaeth cymunedau lleol i waith y Parc Cenedlaethol.
6. Cydbwyso Adnoddau ac Ymdrechion yr Awdurdod*

Yn ystod haf 2020, cynhaliodd yr Awdurdod ymgynghoriad anffurfiol cychwynnol gyda rhanddeiliaid i bennu a oedd y themâu cychwynnol yn adlewyrchu'r amcanion a gweledigaeth Awdurdod y Parc Cenedlaethol tra'n defnyddio'r adnoddau sydd ar gael yn y ffordd fwyaf cynaliadwy. Roedd yr adborth yn cadarnhau'r themâu ac yn cynnig awgrymiadau ar gyfer newidiadau a gwelliannau pellach.

Cynhaliwyd ymgynghoriad ffurfiol ddiwedd 2020 cyn sesiynau Aelodau/Staff pellach i drafod, ystyried a datblygu amcanion llesiant drafft terfynol a Rhaglen Waith Gorfforaethol.

Newidiodd sefyllfa'r Awdurdod fel pob sector arall yn ddramatig oherwydd yr angen i ddiogelu iechyd y cyhoedd yn erbyn pandemig Covid-19 a'r gofynion i ymdrin â'r bygythiad i gymdeithas. Yn unol â hynny, roedd hyn yn golygu bod angen newidiadau i Flaenoriaethau Gwasanaeth yr Awdurdod ac i rai elfennau o'r amcanion llesiant eu hunain er mwyn galluogi'r Awdurdod i ganolbwyntio ymdrechion ac adnoddau ble mae eu hangen.

Gellir gwneud sylwadau ar hwn neu fersiynau ar gyfer y dyfodol o'r Adroddiad Blynyddol trwy anfon e-bost at ewan.jones@eryri.llyw.cymru neu yn ysgrifenedig at Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri, Swyddfa'r Parc Cenedlaethol, Penrhyndeudraeth, Gwynedd LL48 6LF.

Mae'r Amcanion Llesiant a fabwysiadwyd gan yr Awdurdod wedi'u nodi'n llawn yn Adran 6 y ddogfen hon ynghyd â chrynodeb o werthusiad o gynnydd ar gyfer blwyddyn ariannol 2024/25.

*Ychwanegwyd Cydbwyso Adnoddau ac Ymdrechion yr Awdurdod at Amcanion Llesiant yr Awdurdod o 2024 ymlaen yn dilyn adolygiad o'r Amcanion Llesiant a'r sefyllfa ariannol heriol sy'n wynebu'r Awdurdod.

6. AMCANION LLESIANT YR AWDURDOD GYDA GWERTHUSIAD CRYNO O'R CYNNYDD A WNAED HYD YMA

AMGYLCHEDDAU CYDNERTH	Llewyrchus	Cydnerth	Iachach	Mwy Cyfartal	Cymunedau Cydlynus	Diwylliant Bywiog	Cyfrifol ar lefel fyd-eang
Byddwn yn cyflawni hyn drwy:							
AC1 Wella rheolaeth hamdden ac unrhyw effeithiau negyddol hamdden	✓	✓	✓		✓		✓
AC2 Ymateb i heriau newid yn yr hinsawdd	✓	✓	✓	✓	✓		✓
AC3 Wella rheolaeth a dealltwriaeth o'n treftadaeth ddiwylliannol	✓			✓	✓	✓	✓
AC4 Mynd i'r afael â heriau a chyfleoedd senarios rheoli tir ar ôl Brexit	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
AC5 Mynd i'r afael â'r dirywiad mewn natur		✓	✓				✓

AC1 – Gwellu rheolaeth hamdden ac unrhyw effeithiau negyddol hamdden

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Gweithredu Ymgrych Gyfathrebu Gwynedd ac Eryri ar yr Economi Ymweld Cynaliadwy.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i>	Gweithredwyd ymgrych ar yr economi ymweld ar gyfryngau cymdeithasol yr Awdurdod.	Parhau i fonitro data ar gyfer unrhyw dueddiadau.
AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i>	Cynhaliwyd Sesiynau hyfforddi cyfryngau cymdeithasol yn y Pencadlys ar gyfer busnesau a mentrau cymunedol Gwynedd ac Eryri.	

	Cwblhawyd ymgyrch ymwelwyr ar y cyd â Chyngor Gwynedd (comisiynwyd cwmnïau cyfathrebu Alaw ac Equinox). Cwblhawyd gwaith paratoi ar gyfer cyflawni ymgyrch gyfathrebu ar economi ymweld gynaliadwy ar gyfer haf 2025.	
--	---	--

Darpariaeth well ar gyfer ymgysylltu â'r cyhoedd ym Mhen y Pass drwy uwchraddio cyfleusterau ymwelwyr a dehongli: Cwblhau a gosod gwelliannau i ddehongli ym Mhen y Pass.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i>	Dechreuwyd gwaith cynllunio a chostiadau yn Chwarter 1 a 2. Cwblhawyd gwaith dehongli a gwaith dylunio wedi hynny. Cwblhawyd y dylunio a'r gwaith gosod/ sefydlu yn Chwarter 4.	Cwblhawyd.

Monitro niferoedd ymwelwyr drwy osod offer cyfri pobl i sefydlu effaith defnyddwyr ar draws y Parc Cenedlaethol. Adroddiad wedi'i gynhyrchu yn seiliedig ar ddata ar gyfer 2023.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2)</i> AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i>	Adroddiad wedi'i gynhyrchu a'i gyflwyno i'r Aelodau yn ystod y Gweithgor ym mis Mehefin 2024. Mae'r adroddiad ar gael ar wefan Parc Cenedlaethol Eryri.	Parhau i fonitro data am unrhyw dueddiadau.

Nodi a meintoli gwaith mynediad i liniaru effeithiau pwysau pobl ac adolygu'n flynyddol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i>	Mae amrywiol fathau o waith yn parhau i gael ei wneud ar draws y Parc Cenedlaethol ynghyd â phrosiectau mawr fel – Mynydd Moel (Cadair Idris) a Llwybr y Mwynwyr (Yr Wyddfa).	Parhaus.

Cynhyrchu Strategaeth Ymgysylltu ar gyfer gwaith llwybrau troed yn Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Byddwn wedi datblygu a gweithredu egwyddorion a throthwyon arweiniol mewn perthynas ag effeithiau ymwelwyr ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.1)</i> AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i>	Strategaeth Ddrafft wedi'i chwblhau. Mae'r gwaith wedi llithro, rhagwelir y bydd drafft yn cael ei gyflwyno i'r Aelodau yn ystod Hydref 2025.	Drafft i'w ystyried gan Weithgor yr Awdurdod erbyn Hydref 2025.

Cynhyrchu canllawiau ar gyfer gwneud gwaith llwybrau mynediad yn Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Byddwn wedi datblygu a gweithredu egwyddorion a throthwyon arweiniol mewn perthynas ag effeithiau ymwelwyr ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.1)</i> AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu	Angen adolygu a chyflwyno drafft i'r Tîm Rheoli am sylwadau cychwynnol cyn i'r mater gael ei ystyried gan Weithgor yr Awdurdod. Mae'r gwaith wedi llithro. Rhagwelir y bydd drafft yn cael ei gyflwyno i'r Tîm Rheoli ym mis Medi 2025.	Bydd hyn yn cyd-fynd â'r Strategaeth Ymgysylltu y cyfeirir ati uchod. Mae angen y ddau erbyn mis Hydref 2025.

cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2) AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)		
--	--	--

Sicrhau fod llwybrau a hyrwyddir yn cael eu harolygu, eu cynnal a'u gwella'n rheolaidd pan fo angen.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2) AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)	Gwaith yn parhau. Bydd meddalwedd rheoli rhwydwaith newydd yn cynorthwyo gyda rheoli ac adrodd ar y gwaith.	Gweithredu parhaus.

Wardeniaid Ardal i weithio gyda chymunedau a phartneriaid i nodi a manteisio ar gyfleoedd i ddarparu ystod o lwybrau a hyrwyddir ar gyfer galluoedd amrywiol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1: Rydym wedi sicrhau bod llwybrau'r ucheldir yn cael eu cynnal a'u cadw'n dda i reoli effeithiau erydiad a blaenoriaethu gwaith yn seiliedig ar nifer y defnyddwyr llwybrau troed (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.2) AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)	Mae'r gwaith yn barhaus ac yn cael ei flaenoriaethu yn rhaglenni gwaith y Wardeiniaid Ardal.	Gweithredu parhaus.

Gweithio ar draws yr Awdurdod i integreiddio rhaglenni gwaith a datblygu Cynlluniau Ardal.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i> AC1: Gan ddefnyddio'r strategaeth marchnata brand fel sylfaen, byddwn wedi datblygu cynllun a rennir gyda phartneriaid ar y wybodaeth a ddarparwn i ymwelwyr, gyda phwyslais ar y Rhinweddau Arbennig a newid ymddygiad <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.3)</i>	Mae gan bob Warden gynllun ardal sy'n cael ei arolygu'n rheolaidd gan yr Uwch Wardeniaid. Anogir y Wardeniaid i gydweithio ag adrannau eraill ar brosiectau. Enghraifft o gydweithio yw gwaith prosiect natur Tirweddau Cynaliadwy Lleoedd Cynaliadwy a ariennir gan grant Llywodraeth Cymru gyda'r Gwasanaeth Cadwraeth, Coed ac Amaeth.	Gweithredu parhaus.

Cefnogi gwaith Swyddog Prosiect Yr Wyddfa Ddi-blastig.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i> AC1: Rydym wedi lleihau unrhyw effeithiau negyddol gweithgareddau hamdden <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.5)</i> AC1: Gan ddefnyddio'r strategaeth marchnata brand fel sylfaen, byddwn wedi datblygu cynllun a rennir gyda phartneriaid ar y wybodaeth a ddarparwn i ymwelwyr, gyda phwyslais ar y Rhinweddau Arbennig a newid ymddygiad <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.3)</i>	Roedd COPA 1 yn llwyddiant mawr. Cytunodd pawb fod angen gwaddol a dechrau cynllunio COPA2 ar gyfer 2026. Daeth gwaith y prosiect i ben ym mis Hydref 2024 a chyflwynodd y Swyddog i'r Aelodau mewn Gweithgor ym mis Hydref. Cynhyrchwyd adroddiad terfynol a chynhaliwyd cynllunio ar gyfer gwaddol y prosiect yn ystod mis Hydref a mis Tachwedd 2024.	Prosiect yn parhau tan fis Hydref 2024.

AC2 – Ymateb i heriau newid yn yr hinsawdd

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Sicrhau gweithrediad y polisiau CDLI cyfredol sy'n cyfrannu at liniaru newid yn yr hinsawdd.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC1, 2: Rydym wedi lleihau effeithiau parcio a thrafnidiaeth ar yr amgylchedd a'r dirwedd <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A1.4)</i> AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1)</i> AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2)</i>	Roedd lliniaru newid yn yr hinsawdd yn ystyriaeth wrth baratoi llawer o'r CDLI presennol, gan gynnwys strategaeth aneddiadau (lle mae tai'n cael eu datblygu), lliniaru llifogydd, a chynhyrchu ynni drwy ddulliau adnewyddadwy. Cyflwynir Adroddiad Monitro Blyneddol (AMB) o gynnydd holl bolisiau'r CDLI i'r Aelodau ac yna i Lywodraeth Cymru bob Hydref, ac mae hwn wedi dod i'r casgliad y cydymffurfiwyd yn fras â'r polisiau hyn. Mae'r maes polisi hwn wedi esblygu'n sylweddol yn y blyneddoddi diwethaf, a bydd hyn yn codi nifer o faterion pwysig yn yr adolygiad o'r CDLI yn 2025.	I'w symud ymlaen ymhellach yn yr adolygiad o'r CDLI.

Effeithlonrwydd ynni a lleihau ôl troed carbon adeiladau'r Awdurdod i fod yn rhan annatod o'r Cynllun Rheoli Asedau newydd (CRA - i'w fabwysiadu o fis Rhagfyr 2024) ac yn cyd-fynd â thargedau Ffyniant i Bawb Cymru - Ystâd Gyhoeddus Carbon Isel. Cynnal adolygiad o'r Portffolio Asedau gyda'r Is-grŵp Asedau gydag argymhellion i'w hystyried gan yr Awdurdod llawn, ac unrhyw asedau dros ben i'w hystyried ar gyfer gwaredu/trosglwyddo perchnogaeth.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1)</i>	Nid yw addasu a diweddaru'r Cynllun Rheoli Asedau blaenorol wedi symud ymlaen fel y cynlluniwyd oherwydd gwaith ychwanegol yn deillio o farchnata Plas Tan y Bwlch a chyfarfodydd cymunedol. Mae'r sefyllfa wedi'i chymhlethu ymhellach oherwydd llwyth gwaith a chwblhau ceisiadau am grantiau cyfalaf pellach er mwyn ymateb i broblemau sydd wedi codi oherwydd prysurdeb safleoedd penodol, yn ogystal â chyfran sylweddol o amser yn delio ag ymweliadau a	Parhau gyda'r gwaith yn y flwyddyn ariannol nesaf.

	thrafodaethau ar Blas Tan y Bwlch. Awgrymir ail-raglennu'r cam gweithredu hwn ar gyfer 2025-26 a bod yr Is-grŵp Asedau yn ymgynnull ym mis Mai 2025 gyda mabwysiadu'r Cynllun Rheoli Asedau i ddilyn.	
--	---	--

Datblygu Cynllun Gweithredu i'r Awdurdod fod yn garbon niwtral yn seiliedig ar argymhellion adroddiad yr Astudiaeth Garbon ac ystyried pa adnoddau staff sydd eu hangen i weithredu unrhyw gamau gweithredu y cytunwyd arnynt a nodwyd yn y Cynllun Gweithredu.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1)</i> AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2)</i>	Mae'r angen i weithio ar draws adrannau a chefnogi pryniannau Carbon isel ledled yr Awdurdod wedi'i adnabod ac mae swydd newydd "Swyddog Carbon" wedi'i chreu, ei hysbysebu a'i recriwtio. Dechreuodd y Swyddog newydd yn y rôl ym mis Tachwedd 2024. Ers i'r Swyddog Carbon Isel ddechrau yn ei swydd, cynhaliwyd a rhaglennwyd cyfarfodydd rheolaidd i drafod yr Astudiaeth Garbon wrth i'r swyddog asesu blaenoriaethau datgarboneiddio y gall yr Awdurdod ei rheoli neu ddylanwadu'n uniongyrchol arnynt. Bydd y Swyddog Carbon Isel yn adolygu'r cynllun gweithredu ac yn ei ailgyflwyno i'r Aelodau.	Datblygu Strategaeth Garbon Gorfforaethol.

Datblygu Cynllun Gweithredu Carbon Isel ar gyfer Eryri, gan sicrhau bod hyn yn cynnwys ymrwymiad i: Amcanion carbon isel yn y CDLI a Chynllun Eryri, Cynhyrchu Strategaeth Goed a Choetiroedd; a Chynhyrchu Strategaeth Mawndiroedd.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1</i>) AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2</i>)	Mae'r Strategaeth Goed a Choetiroedd yn agosáu at gam olaf ei chreu. Rhagwelir y bydd yn cael ei chyflwyno i'r Awdurdod llawn yn y gwanwyn. Bydd y strategaeth mawn yn cael ei diweddarw wrth i adnoddau staff ganiatáu yn y gwanwyn/haf wrth i'r rhaglen waith (sy'n dymhorol) lacio rhywfaint.	Parhaus.

Sicrhau bod yr Awdurdod yn parhau i fod wedi ymrwymo i egwyddorion 'Ras i Sero', drwy fabwysiadu rôl arweiniol ac eiriolaeth gref yn y frwydr yn erbyn newid hinsawdd – gan gynnwys ymrwymo i'r 5 prif addewid sydd wedi'u cynnwys yn y 'Ras i Sero'. Gweithio gydag NPUK/NPP ar negeseuon strategol am newid hinsawdd.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1</i>) AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2</i>)	Yn dilyn penodi'r Swyddog Carbon Isel, mae'r swyddog wedi bod yn mynychu cyfarfodydd Sero Net rhanbarthol perthnasol a chyfarfodydd Ynni a Hinsawdd NPUK, yn ogystal â mapio'r strategaethau, adroddiadau a pholisïau perthnasol (mewnol ac allanol) er mwyn i'r Awdurdod gyflawni ei ymrwymadau datgarboneiddio. Mae meysydd targed allweddol fel Teithio Busnes a Fflyd Fusnes (fel y'u nodwyd gan Small World Consulting) yn cael eu trafod trwy ffurfio pwyllgor mewnol.	Parhaus.

Cefnogi partneriaeth strategol â Llywodraeth Cymru, Awdurdodau Parciau Cenedlaethol Bannau Brycheiniog ac Arfordir Sir Benfro ar Adfer Natur a Dal a Chadw Carbon yn Nhirweddau Dynodedig Cymru a chynnal swydd yr arweinydd strategol.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1</i>) AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2</i>)	Mae ffocws yr arweinydd strategol wedi bod yn fframio canfyddiadau'r ddwy flynedd ddiwethaf yng nghynhyrchion ysgrifenedig y rôl. Mae teitlau gwaith 'Strategaeth Galluogi' a 'Llyfr Bach o Opsiynau' wedi'u disodli gan 'Tirweddau Dynodedig: Canllawiau Swyddogion er Budd Natur' a 'Ffermio Budd Deuol'. Nod y gwaith hwn yw i staff yr Awdurdod gael 'cydymaith bwrdd gwaith' defnyddiol i'w helpu i gyflawni eu rolau ac i ffermwyr / rheolwyr tir gael cyfeirnod defnyddiol i'w helpu trwy gyfnod o newid dwys gyda rhywbeth a ddylai gydfynd yn dda ag unrhyw gynlluniau ffermio sy'n gysylltiedig â'r tirweddau dynodedig. Cwblhawyd drafft terfynol o'r ddogfen/llyfryn ym mis Chwefror. Yn hytrach na chyhoeddi'r llyfryn yn ffurfiol, cytunwyd i drosglwyddo'r gwaith i wefan Tirweddau Dynodedig Cymru i eistedd ochr yn ochr â chanllawiau Rheoli Cynllunio diweddaraf Cyfoeth Naturiol Cymru. Bydd y llyfryn yn parhau i fod yn ddogfen fyw ar gyfer ei diweddarau/addasu yn ôl yr angen. Daeth swydd Arweinydd Strategol Adfer Natur a Dal Carbon yn Eryri i ben ddiwedd mis Mawrth.	Cwblhawyd.

AC3 – Gwella rheolaeth a dealltwriaeth o’n treftadaeth ddiwylliannol

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni’r amcan gwella pan:

Datblygu a mabwysiadu Strategaeth Treftadaeth Ddiwylliannol i’r Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i’w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Mae'r gwaith ymchwil pen-desg a chasglu gwybodaeth wedi'u cwblhau. Mae'r gwaith drafftio wedi dechrau. Bwriedir cyflwyno'r drafft i'r Gweithgor Haf 2025.	Gwaith i'w gwblhau erbyn yr Haf 2025.

Sicrhau fod Rhaglen Waith Cynllun Partneriaeth Tirwedd y Carneddau ar gyfer 2024/25 wedi'i chwblhau mewn pryd i sicrhau bod y Prosiect yn parhau i fod ar y trywydd iawn i'w gwblhau erbyn 2025. Paratoi adroddiad diweddarau i’r Aelodau.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i’w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Mae'r cynllun yn mynd rhagddo o fewn yr amserlen a'r gyllideb. Cyflwynir adroddiad diweddarau i gyfarfod y Gweithgor Aelodau ym mis Medi. Mae swyddogion yn canolbwyntio ac yn gwneud cynnydd da ar brosiectau etifeddiaeth wrth baratoi ar gyfer diwedd y cynllun.	Parhau i fonitro cynnydd o ran cwblhau erbyn 2025.

Mae Datganiad o Ddiddordeb wedi'i gyflwyno ac mae cyllid Loteri wedi'i sicrhau: Symud ymlaen a chyflawni prosiect Treftadaeth Ddiwylliannol Harlech ac Ardudwy.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Penderfynwyd cyflawni'r prosiect o fewn cwrpas cyllid grant Tirweddau Cynaliadwy Lleodedd Cynaliadwy Llywodraeth Cymru. Mae'r gwaith bellach ar y gweill. Mae sawl agwedd ar y prosiect ar y gweill: gwaith arolwg a chloddio archeolegol gyda Phrifysgol Sheffield, gwaith maes gydag ysgolion cynradd lleol, llyfr dehongli cymunedol Harlech ac arolwg Lidar a fydd yn cael eu cwblhau ym mis Mawrth 2025.	Yn parhau tan Hydref 2025.

Cyfrannu'n weithredol at raglen waith Cynllun Gweithredu Safle Treftadaeth y Byd Tirweddau Llechi Gogledd Orllewin Cymru. Cwblhau a gosod Dehongliad o safle Ynysypandy.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Dehongliad Ynysypandy wedi'i gwblhau. Cynhaliwyd gweithdy ar y cyd â Chyngor Gwynedd yng nghymuned Dolbenmaen, i ymgysylltu â'r gymuned a chasglu enwau tirweddau yn yr ardal. Roedd yn ddiwrnod llwyddiannus iawn a bwriedir cynnal digwyddiadau o'r fath mewn cymunedau eraill o Safle Treftadaeth y Byd yn ystod 2025.	Gwaith yn mynd rhagddo.

Cyfrannu'n weithredol at raglen waith barhaus y Grŵp Amgylchedd Hanesyddol (GAH) dan arweiniad Cadw a'i weithgorau cysylltiedig, gan gynnwys Llesiant, Lliniaru Newid Hinsawdd, mawndiroedd a Threftadaeth Leol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Mae swyddogion yn cyfrannu at waith y grŵp drwy fynychu cyfarfodydd chwarterol, gweithdai a chyflawni rhaglen y grŵp.	Monitro cynnydd.

Cynnal a datblygu'r Ysgwrn fel amgueddfa a chanolfan ddiwylliannol o fri cenedlaethol a chyflwyno adroddiad blynyddol i'r Aelodau.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Cyflwynwyd adroddiad blynyddol i'r Awdurdod ym mis Mehefin 2024. Agorwyd arddangosfa o waith celf dros yr haf yn seiliedig ar "Yr Ysgwrn yn Ysbrydoli ~ Yr Ysgwrn Inspires". Mae'r Ysgwrn ar gau dros y gaeaf. Cynhaliwyd tri digwyddiad tymhorol cyn y Nadolig, gan gynnwys gwasanaeth Plygain hynod lwyddiannus. Bwriedir ymestyn y digwyddiad hwn i Gymuned Trawsfynydd yn 2025.	Bydd yr Ysgwrn yn cael ei fonitro'n barhaus yn ystod 2025-26.

Yn dilyn cwblhau'r Cynllun Gwerthuso a Rheoli Ardaloedd Cadwraeth, cyflawni rhaglen barhaus o hyfforddiant sgiliau traddodiadol a fydd hefyd yn ategu Cynllun Gweithredu Safle Treftadaeth y Byd.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC3: Rydym wedi cefnogi atgyweirio ac adfer adeiladau rhestredig, wedi cefnogi diogelu Henebion Rhestredig ac wedi datblygu a gweithredu prosiectau ar raddfa tirwedd sydd o fudd i'r amgylchedd hanesyddol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A6.1. A6.2. A6.3</i>)	Mae 5 sesiwn sgiliau traddodiadol wedi'u cynnal hyd yma, pob un yn llawn. Cynhelir sesiynau pellach yn 2025. Mae swyddogion yn gweithio tuag at sicrhau achrediad LANTRA i'r Awdurdod ac un contractwr er mwyn ei uwchsgilio i gynnal hyfforddiant codi waliau a phlygu gwrychoedd trwy'r iaith Gymraeg. Mae rhaglen sgiliau'r gwanwyn yn cael ei threfnu ar hyn o bryd.	I'w symud ymlaen fel y cynlluniwyd.

AC4 – Mynd i'r afael â heriau a chyfleoedd senarios rheoli tir ar ôl Brexit

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Cynorthwyo i ddatblygu a dylunio cynigion rheoli tir yn y dyfodol gyda Llywodraeth Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru, i sicrhau bod Eryri yn elwa o gynigion yn y dyfodol a bod nodau strategol Cynllun Eryri yn cael eu hadlewyrchu yng nghynigion y dyfodol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2</i>) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A4.2</i>)	Roedd gan swyddogion rôl flaenllaw yn natblygiad y Cynllun Ffermio Cynaliadwy (CFfC) yn ogystal â datblygu cynllun Ffermio Cymunedol (Ffermio Bro) ar gyfer y Tirweddau Dynodedig. Mae 2 gais Cronfa Rhwydweithiau Natur (CRhN) 4 wedi'u datblygu a 2 gais Cynllun Adnoddau Naturiol Integredig (CANI). Mae gwaith CFfC yn parhau. Mae'r Cynllun Ffermio Cymunedol (Ffermio Bro) wedi dechrau. Gwrthodwyd ceisiadau CRhN 4 ond fe'u gwahoddwyd i'w hailgyflwyno i CRhN 5 (2025). Mae cynlluniau CANI yn cael eu hasesu ar hyn o bryd.	Parhaus.

Yn dilyn ymgynghoriad LIC, cynnal perthynas waith agos â'r sector tir i sicrhau bod gan yr Awdurdod ddealltwriaeth o oblygiadau parhaus effaith cynigion Cynllun Ffermio Cynaliadwy Cymru ar rinweddau arbennig Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC2, 4: Mae allyriadau carbon Parc Cenedlaethol Eryri yn cael eu lleihau (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.1</i>) AC2, 4: Rydym wedi diogelu a chynyddu faint o garbon sy'n cael ei storio yn Eryri (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A3.2</i>) AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac hangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol anwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>)	Fel uchod, mae gwaith CFfC yn parhau. Mae'r Cynllun Ffermio Cymunedol (Ffermio Bro) wedi dechrau. Gwrthodwyd ceisiadau CRhN4 ond fe'u gwahoddwyd i'w hailgyflwyno i CRhN5 (2025). Mae cynlluniau CANI yn cael eu hasesu ar hyn o bryd.	Parhaus.

AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A4.2</i>)		
--	--	--

AC5 – Mynd i'r afael â'r dirywiad mewn natur

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Datblygu cynllun gweithredu yn seiliedig ar ddealltwriaeth a chynnwys e.e. SoNaRR (adroddiad Cyflwr Adnoddau Naturiol), Adroddiad Cyflwr y Parc Cenedlaethol ayb. i hysbysu'r blaenoriaethau ar gyfer adfer natur yn Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac hangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol anwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC5: Mae dirywiad bioamrywiaeth yn cael sylw trwy weithgareddau cynnal a chadw, adfer, ehangu a chysylltedd (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.2</i>) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A4.2</i>)	Mae'r gwaith yn mynd rhagddo'n dda, bydd dogfen ymgynghori yn cael ei chyflwyno yn ystod gaeaf 2024-25. Rhagwelir y bydd fersiwn derfynol yn cael ei chyflwyno i'r Awdurdod yn haf 2025.	Gwaith parhaus.

Parhau i ddarparu gwelliant bioamrywiaeth trwy'r broses rheoli datblygu a sicrhau cydymffurfiaid ag unrhyw ganllawiau sydd ar ddod a gyhoeddir gan Lywodraeth Cymru.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac hangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol anwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC5: Mae dirywiad bioamrywiaeth yn cael sylw trwy weithgareddau	Mae swyddogion achos yn parhau i dynnu sylw at bwysigrwydd sicrhau gwelliant bioamrywiaeth i ymgeiswyr/asiantwyr drwy'r broses cyn ymgeisio a cheisiadau cynllunio. Er mwyn ceisio cynorthwyo ymgeiswyr i ddarparu'r wybodaeth berthnasol, mae'r Awdurdod wedi cyhoeddi canllaw a ffurflen y gellir eu defnyddio ar gyfer datblygiadau ar raddfa lai	Parhaus.

cynnal a chadw, adfer, ehangu a chysylltedd (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.2</i>) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A4.2</i>)	a datblygiadau gan ddeiliaid tai i gynorthwyo i ddarparu'r wybodaeth sydd ei hangen; mae hyn hefyd yn mynd i'r afael â'r newidiadau a wnaed i Bennod 6 o fewn Polisi Cynllunio Cymru, h.y. y gofyniad i gyflwyno Datganiad Seilwaith Gwyrdd. Mae tudalen we newydd wedi'i chreu ar wefan yr Awdurdod i esbonio'r manylion sydd eu hangen yn y Datganiad Seilwaith Gwyrdd.	
--	--	--

Unwaith y bydd canllawiau LIC wedi'u cyhoeddi, sicrhau bod Canllawiau Cynllunio Atodol ar fioamrywiaeth yn cael eu cynhyrchu i gefnogi'r broses Rheolaeth Datblygu.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac hangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol anwyddau cyhoeddus ehangach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1</i>) AC5: Mae dirywiad bioamrywiaeth yn cael sylw trwy weithgareddau cynnal a chadw, adfer, ehangu a chysylltedd (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.2</i>) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (<i>yn unol â Chynllun Eryri A4.2</i>)	Dal i aros am canllawiau LIC.	Aros am ganllawiau Llywodraeth Cymru.

Parhau i ddarparu prosiectau cymeradwy sy'n mynd i'r afael â nodau Cynllun Eryri (e.e. CTL Carneddau, LIFE Coedwig Law Geltaidd, Cyforgorsydd, Corsydd Crynedig, prosiect y Gylfinir) a datblygu rhaglenni pellach.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1) AC5: Mae dirywiad bioamrywiaeth cael sylw trwy weithgareddau cynnal a chadw, adfer, ehangu a chysylltedd (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.2) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (yn unol â Chynllun Eryri A4.2)	Mae'r Cynllun Rheoli Cynaliadwy Dinas Mawddwy bellach wedi'i gwblhau. Treuliwyd llawer o amser yn datblygu Cynllun Ffermio Cynaliadwy gyda'r Llywodraeth. Gwnaed gwaith sylweddol i ddatblygu'r syniad o raglen Ffermio Bro gyda'r Llywodraeth. Mae trafodaethau cynnar ar gynllun ôl-LIFE wedi dechrau.	Mae angen monitro'r prosiectau hyn yn ofalus. Gall trosiant staff fod yn risg i brosiectau o'r fath ac mae angen i'r Awdurdod fod yn ymwybodol o hynny.

Symud ymlaen ag arolwg ledled y Parc Cenedlaethol o safleoedd Coed a Choetiroedd Hynafol (PAWS).

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
AC3, 4, 5: Rydym wedi cydlynu a gweithredu cynllun nwyddau cyhoeddus uchelgeisiol sy'n canolbwyntio ar gynnal, adfer ac ehangu cynefinoedd, rhywogaethau, nodweddion amgylcheddol hanesyddol a nwyddau cyhoeddus ehangach (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.1) AC5: Mae dirywiad bioamrywiaeth cael sylw trwy weithgareddau cynnal a chadw, adfer, ehangu a chysylltedd (yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri A2.2) AC2, 4, 5: Rydym wedi parhau i ehangu gweithredoedd cyfredol y Bartneriaeth i reoli a lleihau maint y rhywogaethau goresgynnol (yn unol â Chynllun Eryri A4.2)	Mae'r rhaglen hon yn mynd rhagddi'n dda iawn ac yn ein galluogi i ddatblygu nifer o raglenni gwaith cyfalaf a phrosiectau newydd posibl o ganlyniad.	Parhaus.

CYMUNEDAU CYDNERTH	Llewyrchus	Cydnerth	Iachach	Mwy Cyfartal	Cymunedau Cydlynus	Diwylliant Bywiog	Cyfrifol ar lefel fyd-eang
Byddwn yn cyflawni hyn drwy:							
CC1 Cynnal a gwella ansawdd bywyd preswylwyr	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CC2 Cefnogi pobl ifanc	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CC3 Hyrwyddo twristiaeth gynaliadwy i ychwanegu gwerth i gymunedau lleol	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CC4 Hyrwyddo a chefnogi'r Gymraeg yn weithredol	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CC5 Datblygu economi leol sy'n cefnogi dynodiad a rheolaeth Eryri fel Parc Cenedlaethol	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

CC1 – Cynnal a gwella ansawdd bywyd preswylwyr

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Datblygu adnodd ar-lein fel rhan o'r wefan newydd sy'n ymwneud â gweithgareddau a llwybrau yn y Parc Cenedlaethol wedi'i dargedu a'i deilwra'n briodol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi hyrwyddo a galluogi ystod amrywiol o weithgareddau sy'n gwella lles pobl (<i>yn unol â Chynllun Eryri B1.2</i>) CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>)	Mae gwaith cydweithredol yn parhau rhwng gwasanaethau Cyfathrebu a'r Wardeiniaid. Mae llwybrau sy'n cael eu hyrwyddo i gyd wedi'u uwchlwytho ar ein gwefan ac mae'r wybodaeth wedi'i chysoni. Mae swyddogion yn chwilio am ffyrdd ychwanegol o hyrwyddo a chyfleu teithiau cerdded gan ddefnyddio adnoddau fel "dronau" i greu clipiau ffilm. Mae mwy o waith hyrwyddo digidol ar deithiau misol y Wardeiniaid a sesiynau Meddwlgarwch wedi golygu cynnydd yn y niferoedd sy'n mynychu'r digwyddiadau. Mae gwaith wedi'i ddatblygu mewn partneriaeth â'r timau achub mynydd, yr Heddlu a Thrafnidiaeth Cymru mewn ardaloedd poblogaidd i hyrwyddo ymweliadau cynaliadwy a chyfrifol.	Parhaus.

Fel rhan o'r Strategaeth Gwirfoddolwyr yr Awdurdod ac mewn cydweithrediad â phartneriaid, parhau i ehangu cyfleoedd gwirfoddoli o fewn y Parc Cenedlaethol sy'n cynnwys gweithgareddau corfforol a diwylliannol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi hyrwyddo a galluogi ystod amrywiol o weithgareddau sy'n gwella lles pobl (<i>yn unol â Chynllun Eryri B1.2</i>)	Cefnogwyd a chyfranogwyd yng nghynllun gwirfoddoli Caru Eryri 2023-24 gyda phartneriaid gan gynnwys Cymdeithas Eryri. Adlewyrchwyd ac adolygwyd digwyddiadau Gwirfoddoli a Llesiant 2022, diweddarwyd DPA a gosod targedau ac argymhellion newydd ar gyfer 2023. Sefydlwyd rhaglen wirfoddoli am y flwyddyn. Cynhaliwyd cyfres o ddigwyddiadau lles. Mae'r Swyddog Gwirfoddoli a Llesiant wedi cwblhau'r rhain restrir uchod a chyflwynwyd Adroddiad Blynyddol i'r Aelodau (ym mis Gorffennaf 2024).	Cwblhawyd.

Datblygu cyfleoedd gwirfoddoli ar gyfer grwpiau a dangynrychiolir, grwpiau agored i niwed a difreintiedig.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi hyrwyddo a galluogi ystod amrywiol o weithgareddau sy'n gwella lles pobl (<i>yn unol â Chynllun Eryri B1.2</i>)	Derbyniwyd a chanmolwyd yr Adroddiad Blynyddol gan yr Aelodau. Mae'r Swyddog Gwirfoddoli a Llesiant yn symud ymlaen â'i gwaith mewn ffordd arloesol a blaengar. Bydd y swyddog yn bwydo i'r gyfres o ddigwyddiadau sy'n rhan o adolygiad o Gynllun Eryri (Cynllun Rheoli) a llunio polisiau newydd.	Parhaus.

Sicrhau bod cynllunio yn cymryd rôl ragweithiol wrth annog tai fforddiadwy trwy weithio gydag asiantaethau eraill yn y sector hwn, er mwyn ceisio cyflawni'r targed blynyddol a nodir yn y CDLI.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi gweithio gyda phartneriaid i fynd i'r afael â materion sylfaenol a datblygu atebion arloesol i ddarparu tai	Penderfynir ar geisiadau am dai yn unol â CDLI Eryri, a phennir y ddarpariaeth o dai fforddiadwy o dan Bolisi Datblygu 30. Lle na ellir cyflawni'r targedau tai fforddiadwy dangosol	Parhaus.

fforddiadwy sy'n diwallu anghenion lleol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C3.1</i>)	oherwydd hyfywedd safle, bydd yr Awdurdod yn negodi cyfraniad tai fforddiadwy priodol ar safleoedd unigol. Gall hyn gynnwys yr angen i'r Awdurdod gynnal asesiad hyfywedd annibynnol ac ymgysylltu ag adran Dai'r Cyngor Sir i ganfod y galw lleol a'r gofynion o ran cymysgedd tai ar gyfer yr ardal berthnasol, er mwyn sicrhau y bydd y ddarpariaeth tai yn diwallu'r angen lleol.	
--	---	--

Yn dilyn penderfyniad gan yr Awdurdod i ohirio cynhyrchu'r Adolygiad o CDLI Eryri tan 2025 er mwyn canolbwyntio ar gyflawni Cyfarwyddyd Erthygl 4: Parhau â bwriad yr Awdurdod i weithredu Cyfarwyddyd Erthygl 4 i ddileu hawliau datblygu a ganiateir i newid cartref preswyl parhaol yn llety gwyliau neu ail gartref, gyda cherrig milltir allweddol yn cynnwys: Cynnal ymgynghoriad cyhoeddus ffurfiol cyn Haf 2024; Adrodd yn ôl ar y canfyddiadau a gwneud unrhyw addasiadau angenrheidiol i'r dull yn ystod Hydref 2024; Paratoi Canllaw Cynllunio Atodol erbyn Mawrth 2025 a fydd yn darparu canllawiau mwy manwl ar weithredu; a Anelu at gael ei fabwysiadu gan yr Awdurdod ym mis Mehefin 2025.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC 4: Rydym wedi gweithredu mesurau yn y Cynllun Datblygu Lleol a Chanllawiau Cynllunio Atodol cysylltiedig sy'n annog datblygiadau newydd i gynnal neu wella datblygiad yr iaith Gymraeg (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>) CC1, 2, 4: Rydym wedi gweithio gyda phartneriaid i fynd i'r afael â materion sylfaenol a datblygu atebion arloesol i ddarparu tai fforddiadwy sy'n diwallu anghenion lleol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C3.1</i>)	Yn dilyn y cyfnod ymgynghori, ystyriodd Aelodau'r Awdurdod yr adroddiad ymgynghori yn ystod Pwyllgor Cynllunio a Mynediad yr Awdurdod ar 22.01.25. Penderfynwyd cadarnhau Cyfarwyddyd Erthygl 4 ar gyfer ardal Awdurdod Cynllunio Parc Cenedlaethol Eryri. Bydd canllaw Erthygl 4 yn dod i rym ar y 1af o Fehefin 2025. Yn dilyn y penderfyniad ym Mhwyllgor Cynllunio mis Ionawr, ystyriwyd cynnwys Canllaw Cynllunio Atodol drafft a oedd yn destun ymgynghoriad cyhoeddus yn ystod Gwanwyn 2025.	Gwaith parhaus.

Parhau i ddarparu cyllid a mesurau i gefnogi cymunedau ac economïau lleol trwy Gronfa Gymunedol Eryri, yn enwedig lle mae'r rhain yn cael eu harwain gan y cymunedau eu hunain - mewn seilwaith gwyrdd, gwell mynediad at hamdden er mwyn iechyd a lles, cynhyrchu ynni, gwelliannau amgylcheddol lleol megis sbwriel a rheoli gwastraff, datblygu cymunedol a'r iaith Gymraeg. Bydd ffenestr ariannu newydd ar gyfer 2024-5 yn agor ac yn cael ei hyrwyddo o'r 18fed o Fawrth 2024.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi hyrwyddo a galluogi ystod amrywiol o weithgareddau sy'n gwella lles pobl (<i>yn unol â Chynllun Eryri B1.2</i>)	Mae cyllid wedi'i ddyfarnu i 10 prosiect, cyfanswm o £102,688.13. Cwblhawyd yr holl brosiectau o fewn y dyddiad cwblhau a derbyniwyd y grant llawn.	Cwblhawyd.

CC2 – Cefnogi pobl ifanc

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Aelodau i ystyried Maniffesto leuenctid drafft.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC2, 3, 4: Rydym wedi creu cyfleoedd i bobl ifanc fod yn llysgenhadon dros iaith a diwylliant yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>)	Cyflwynwyd y Maniffesto i'r Gweithgor Aelodau ar yr 22ain o Fai 2024 a derbyniwyd sylwadau. Wedi hynny, mabwysiadwyd gan yr Awdurdod yn ei gyfarfod ar yr 11eg o Fedi 2024.	Cwblhawyd.

Datblygu cynllun Ceidwaid Ifanc i sicrhau gwaith partneriaeth effeithlon, darparu cyfleoedd eang a dod o hyd i gyllid i gynnal y cynllun..		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC2, 3, 4: Rydym wedi creu cyfleoedd i bobl ifanc fod yn llysgenhadon dros iaith a diwylliant yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>)	Mae gwaith wedi parhau i greu cyfleoedd i'r ceidwaid ifanc ar draws y Parc Cenedlaethol. Mae cyfleoedd wedi amrywio ac mewn cydweithrediad â gwasanaethau eraill. Mae gwaith wedi dechrau gyda'r Loteri i geisio cyllid. Yn dilyn ymadawiad y Swyddog Pobl Ifanc, hysbysebwyd y swydd a phenodwyd swyddog newydd i'r swydd. Penderfynwyd adleoli'r swyddog i'r gwasanaeth Partneriaethau a bydd y swyddog yn dechrau yn ei swydd ym mis Ebrill 2025 i weithredu'r Maniffesto a chynlluniau'r Ceidwaid Ifanc.	Wedi'i ohirio ar hyn o bryd.

CC3 – Hyrwyddo twristiaeth gynaliadwy i ychwanegu gwerth i gymunedau lleol

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Gweithio gyda Chyngor Gwynedd a CBS Conwy a gweithredu Cynllun Strategol Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri. Unwaith y bydd y cynllun strategol wedi'i lansio, dechrau ar y gwaith o ddatblygu cynllun gweithredu a thargedau a dangosyddion cysylltiedig. Mae cyfarfod cyntaf y Bartneriaeth Economi Ymweld Cynaliadwy wedi'i drefnu ar gyfer mis Ebrill 2024. Cwblhau Cynllun Gweithredu a gweithredu targedau a dangosyddion cysylltiedig.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>)	Mae'r Cynllun Gweithredu cyntaf wedi'i gynhyrchu a'i gytuno gan y Partneriaid. Bydd pawb yn bwydo i mewn i hyn erbyn mis Mawrth 2025 pan fydd adolygiad a chynllun gweithredu newydd yn cael eu datblygu ar gyfer 2025-26. Mae'r Grŵp Tasg Data yn cael ei ailsefydlu i weithio ar ddangosyddion hirdymor ar gyfer y Cynllun a'u datblygu.	Gwaith yn parhau.
CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>)	Cynhaliwyd y gynhadledd flynyddol gyntaf ar 14.02.25 gyda 130 o fynychwyr - ac roedd yn ddigwyddiad llwyddiannus. Bydd swyddogion yn dechrau gweithio ar y Cynllun Gweithredu ar gyfer 2025-26 dros y misoedd nesaf.	

Mae cyfleoedd i annog trafnidiaeth fwy gwyrdd yn cael eu datblygu trwy: Mynd ati i chwilio am gyfleoedd i gyfrannu at Gomisiwn Trafnidiaeth Gogledd Cymru a fydd yn helpu i gefnogi gweledigaeth trafnidiaeth gynaliadwy ar gyfer Eryri. Gweithio gyda Thrafnidiaeth Cymru i ddatblygu cynllun darparu parcio a thrafnidiaeth Gogledd Eryri drwy'r Grŵp Cyflawni. Parhau i weithio gyda phartneriaid i fynd i'r afael â materion parcio a thrafnidiaeth yn ardal Nantgwynant. Parhau i hwyluso trafodaethau rhwng partneriaid i fynd i'r afael â materion parcio a thrafnidiaeth yn ardal Ogwen.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>)	Mae cyfarfodydd rheolaidd yn parhau i gael eu cynnal. Fe wnaethom ni weithio gyda Heddlu Gogledd Cymru o fis Mehefin – Tachwedd 2024 drwy secondiad er mwyn gwella cyswllt rhwng Awdurdodau Lleol a Llywodraeth Cymru/ Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth	Parhau i weithredu a monitro cynnydd/problemau.

CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>)	Cymru a'r Heddlu. Atebodd y gwaith broblemau tymor byr – bydd angen canllawiau strategol rhanbarthol i gytuno ar ymatebion tymor hir. Parhau i bwysu am ganllawiau strategol gan Lywodraeth Cymru, Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru, Cynghorau Gwynedd a Chonwy drwy ein perthynas â Thrafnidiaeth Cymru a Heddlu Gogledd Cymru.	
--	---	--

Parhau i ddatblygu cynllun Llysgenhadon Eryri. Cyflwyno dau fodiwl newydd yn 2024 ar y Coedwigoedd Law Geltaidd a Phartneriaeth Tirwedd y Carneddau.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>) CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>) CC2, 3, 4: Rydym wedi creu cyfleoedd i bobl ifanc fod yn llysgenhadon dros iaith a diwylliant yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>)	Mae cynllun Llysgenhadon Eryri yn parhau i ddatblygu a thyfu mewn poblogrwydd. Mae'r swyddogion/gwasanaethau perthnasol yn cynhyrchu cynnwys ar gyfer modiwlau newydd. Mae'r cynllun yn mynd o nerth i nerth ac mae dros 1200 o bobl bellach wedi cymhwyso fel Llysgenhadon Eryri. Gwaith parhaus – mae gwaith wedi'i gwblhau ar gyfer modiwl ail-gymhwyso ar gyfer 2025 ac wedi'i lansio. Bydd modiwl ar Gynllun y Carneddau yn mynd yn fyw ddechrau 2025 a bydd modiwl penodol ar negeseuon diogelwch a Mentrau'n Gall yn cael ei lansio yn 2025.	Parhau i ddatblygu Llysgenhadon Eryri.

Sicrhau bod y CDLI presennol yn gweithredu ei bolisiâu'n gadarnhaol i gyfrannu at dwristiaeth gynaliadwy, sy'n ychwanegu gwerth i gymunedau lleol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>) CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>)	Mae polisiâu CDLI Eryri sy'n ymwneud â thwristiaeth gynaliadwy yn cael eu gweithredu'n effeithiol.	Gwaith yn mynd rhagddo'n dda.

Gweithio gyda Trafnidiaeth Cymru i ddatblygu Cynllun Cyflawni drwy Grŵp Cyflawni Gogledd Eryri a sefydlwyd y llynedd i alluogi gwell gwaith partneriaeth a blaenoriaethu a chyflawni prosiectau teithio a thrafnidiaeth gynaliadwy yn llwyddiannus.

Sicrhau bod adborth cymunedol wedi'i ystyried wrth ddatblygu'r cynllun.

Sicrhau ein bod yn cydweithio â thîm y CDLI fel rhan o'r broses CDLI mewn perthynas â pholisïau sy'n ymwneud â pharcio a thrafnidiaeth.

Cynorthwyo'r Grŵp Cyflawni i gwblhau a gweithredu Cynllun Cyflawni.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>) CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafndiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>)	Mae swyddogion Parc Cenedlaethol Eryri yn gwneud eu gorau glas i symud y gwaith ymlaen – mae angen ymrwymiad partneriaid eraill er mwyn i'r gwaith ddigwydd. Cafodd y Grŵp Cyflawni ei gyfarfod diwethaf ym mis Mawrth. Ni fydd Trafnidiaeth Cymru yn cydlynu'r cyfarfod/gwaith o hyn ymlaen oherwydd newid mewn staff a swyddogion. Bydd angen i'r Partneriaid ystyried y ffordd orau o symud ymlaen.	Gwaith yn parhau.

CC4 – Hyrwyddo a chefnogi'r Gymraeg yn weithredol

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Diogelu a hyrwyddo defnydd enwau lleoedd Cymraeg drwy gwblhau cam nesaf safoni enwau lleoedd Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 4: Rydym wedi hyrwyddo a galluogi ystod amrywiol o weithgareddau sy'n gwella lles pobl (<i>yn unol â Chynllun Eryri B1.2</i>) CC2, 3, 4: Rydym wedi creu cyfleoedd i bobl ifanc fod yn llysgenhadon dros iaith a diwylliant yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>) CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>) CC4: Rydym wedi darparu cyfleoedd i ddysgwyr Cymru yn yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.2</i>)	Rhaglennwyd a chwblhawyd rhaglen o ddigwyddiadau haf. Cwblhawyd rhaglen gweithgareddau'r hydref yn llwyddiannus, gan gynnwys Gŵyl Amgueddfeydd Cymru. Cynhaliwyd rhaglen gweithgareddau'r Nadolig yn llwyddiannus a bwriedir ehangu ar y cynnig hwn yn 2025 trwy brosiectau yng nghymuned Trawsfynydd.	Parhaus.

Diogelu a hyrwyddo defnydd enwau lleoedd Cymraeg drwy gwblhau cam nesaf safoni enwau lleoedd Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>) CC4: Byddwn wedi amddiffyn enwau lleoedd Cymreig (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.3</i>)	Mae gwaith ar y rhestr o enwau copaon, rhaeadrau a bylchau ar y gweill. Cwblhawyd y gwaith yn yr hydref ac mae wedi'i drosglwyddo i swyddogion yr Awdurdod am eu mewnbyn. Bydd y grŵp craffu "Enwau Lleoedd" yn cyfarfod dros yr haf yn 2025 i gymeradwyo'r rhestr derfynol o enwau copaon, rhaeadrau, bylchau a llynnoedd. Mae wardeiniaid yr Awdurdod bellach wedi creu cannoedd o glipiau sain o enwau nodweddiol tirwedd Eryri sydd bellach ar gael ar Wicipedia a gwefan Comisiynydd y Gymraeg. Dros yr haf bydd swyddogion yn trafod sut y gall APC Eryri ddefnyddio'r rhestr er mwyn cyrraedd cynulleidfaoedd newydd ac annog defnydd o'r enwau safonol.	Parhaus.

Datblygu cyfleoedd i ennyn diddordeb pobl yn yr iaith Gymraeg, diwylliant a threftadaeth Gymraeg yr ardal gan gynnwys: Darparu cyfleoedd i wirfoddolwyr ddysgu a defnyddio'r Gymraeg drwy'r strategaeth wirfoddoli.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>) CC4: Rydym wedi darparu cyfleoedd i ddysgwyr Cymru yn yr ardal (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.2</i>)	Mae gwirfoddolwyr sy'n dysgu Cymraeg yn cael eu partneru â'r rhai sy'n siaradwyr rhugl ac mae'r holl wybodaeth a deunyddiau ar gyfer gwirfoddolwyr ar gael yn y ddwy iaith.	Yn parhau.

Bydd prosiect Lleisiau ac Enwau Lleoedd y Carneddau a Chynllun Treftadaeth Ddiwylliannol Harlech ac Ardudwy yn cofnodi, diogelu a dathlu enwau lleoedd Cymru trwy ddigwyddiadau mapio cymunedol, cyfweiliadau hanes llafar, prosiectau allgymorth a dehongli.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1)</i> CC4: Byddwn wedi amddiffyn enwau lleoedd Cymreig <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.3)</i>	Cynhaliwyd dwy sesiwn cofnodi enwau lleoedd lleol yn ardal y Carneddau. Roedd sesiynau Penmachno a Chapel Curig wedi'u rhaglennu ar gyfer dechrau 2025. Bydd enwau gweddill ardal y Carneddau yn cael eu casglu yng Ngwanwyn/Haf 2025. Mae diwrnodau cofnodi enwau lleoedd wedi'u cynllunio ar gyfer 2024.	Gwaith yn parhau.

Sicrhau bod Polisi Datblygu 18: Yr Iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau yn cael ei ddefnyddio'n effeithiol yn y broses rheoli datblygu.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1)</i> CCC 4: Rydym wedi gweithredu mesurau yn y Cynllun Datblygu Lleol a Chanllawiau Cynllunio Atodol cysylltiedig sy'n annog datblygiadau newydd i gynnal neu wella datblygiad y Gymraeg <i>(yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1)</i>	Mae'r Adroddiad Monitro Blyneddol a gyflwynir i'r Aelodau a Llywodraeth Cymru bob Hydref, wedi dod i'r casgliad bod y polisi uchod yn cael ei weithredu'n effeithiol.	Parhaus.

CC5 – Datblygu economi leol sy'n cefnogi dynodiad a rheolaeth Eryri fel Parc Cenedlaethol

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Sicrhau gweithrediad cadarnhaol polisiâu cyfredol y CDLI i ddatblygu economi leol sy'n cefnogi dynodiad y PC.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>) CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>)	Daeth Adroddiad Monitro Blyneddol (AMB) y CDLI a gyflwynir i Aelodau a Llywodraeth Cymru bob Hydref i'r casgliad bod y polisiâu uchod yn cael eu gweithredu'n effeithiol. Bydd yr adolygiad o'r CDLI yn 2025 yn rhoi cyfle i adolygu'r wybodaeth a'r dystiolaeth bresennol i ganfod a oes angen newid unrhyw bolisi neu ddulliau a fabwysiadwyd ar hyn o bryd.	Parhaus.

Cyflwyno adroddiad monitro blyneddol i'r aelodau i'w drafod ac ystyried yr amserlen ar gyfer dechrau adolygiad o'r CDLI cyfredol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CC1, 3, 5: Rydym wedi creu cynllun ac yn canolbwyntio adnoddau ar hyrwyddo, datblygu a chynnal a chadw llwybrau pellter hir wedi'u marcio'n dda, llwybrau hygyrch, llwybrau aml-ddefnyddwyr (yn enwedig llwybrau beicio a llwybrau beicio mynydd), hyrwyddo llwybrau a chysylltiadau a dolenni rhwng trefi a phentrefi (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B2.1</i>) CC1, 2, 3, 5: Rydym wedi annog ymwelwyr i ddod ar wahanol adegau o'r flwyddyn ac i wahanol ardaloedd er mwyn lleddfu pwysau yn ystod y tymor brig a helpu busnesau gyda materion tymhorol (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B3.2</i>) CC1,3,5: Rydym wedi archwilio a gweithredu cyfleoedd i annog trafnidiaeth wyrddach (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri B4.2</i>) CC4, 5: Rydym yn arwain trwy esiampl wrth sicrhau bod yr iaith, diwylliant a threftadaeth Cymru yn cael ei hyrwyddo a'u defnyddio mewn digwyddiadau, gweithgareddau a gwybodaeth (<i>yn unol ag Allbwn Cynllun Eryri C1.1</i>)	Mae hyn wedi ei wneud gan swyddogion, a phenderfynwyd i'r adolygiad gychwyn yn 2025 (penderfynwyd ei ohirio am flwyddyn er mwyn caniatáu amser i swyddogion weithredu Cyfarwyddyd Erthygl 4).	Parhaus.

FFYRDD CYDNERTH O WEITHIO	Llewyrchus	Cydnherth	Iachach	Mwy Cyfartal	Cymunedau Cydlynus	Diwylliant Bywiog	Cyfrifol ar lefel fyd-eang
Byddwn yn cyflawni hyn drwy:							
CW1 Datblygu gweithlu medrus	✓	✓	✓				
CW2 Datblygu a hyrwyddo arfer gorau	✓	✓	✓	✓			
CW3 Gweithio'n effeithiol mewn partneriaeth	✓	✓	✓	✓	✓		
CW4 Moderneiddio trefniadau llywodraethu	✓	✓		✓			✓
CW5 Cynnal a gwella dealltwriaeth a chefnogaeth cymunedau lleol i waith y Parc Cenedlaethol		✓	✓	✓	✓	✓	✓
CW6 Cydbwyso Adnoddau ac Ymdrechion yr Awdurdod		✓					✓

CW1 – Datblygu gweithlu medrus

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Ymgysylltu â'n staff ar bob lefel i gynorthwyo rheoli perfformiad: Bydd holl aelodau staff yr Awdurdod yn cael eu gwerthuso o fewn 12 mis. Cynnal asesiadau anghenion hyfforddi yr holl staff o fewn 12 mis.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW1, 2: Rydym wedi buddsoddi yn ein staff i sicrhau bod ganddynt yr arbenigedd a'r sgiliau sydd eu hangen i gwrdd â heriau presennol ac yn y dyfodol.	Cafwyd cefnogaeth gan y Cyfarwyddwyr i annog rheolwyr llinell i gwblhau gwerthusiadau'n brydlon, sydd wedi cynyddu nifer y gwerthusiadau a gynhaliwyd hyd yn hyn eleni. Mae'r fformat gwerthuso yn asesu lefelau perfformiad staff ac yn nodi gofynion hyfforddi i wella perfformiad gwaith neu hyfforddiant a fyddai'n paratoi staff ar gyfer dilyniant gyrfa o fewn yr Awdurdod. Anogir rheolwyr llinell i gynllunio eu gwerthusiadau staff mewn da bryd, gan sicrhau eu bod yn cyd-daro â chyfnodau tawelach.	Gweithrediad parhaus.

	Mae Swyddog Iechyd a Diogelwch yr Awdurdod wedi dechrau adolygiad manwl o hyfforddiant penodol ar gyfer swyddi o fewn yr Awdurdod. Hyd yn hyn mae'r broses wedi tynnu sylw at anghenion hyfforddi allweddol i sicrhau bod gan staff y sgiliau angenrheidiol i ragori yn eu rolau. Wrth i'r adolygiad barhau, gallwn ddisgwyl gweld mwy o argymhellion ar gyfer hyfforddiant penodol i swyddi sy'n helpu i gefnogi datblygiad proffesiynol ymhellach a chryfhau ein gweithlu.	
--	---	--

Cefnogi staff i fynychu grwpiau cymheiriaid y Parc Cenedlaethol i'w hysbysu am ddatblygiadau ac i gynorthwyo rheoli perfformiad a dealltwriaeth o fewn eu priod ddisgyblaethau.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW1, 2: Rydym wedi buddsoddi yn ein staff i sicrhau bod ganddynt yr arbenigedd a'r sgiliau sydd eu hangen i gwrdd â heriau presennol ac yn y dyfodol.	Mae staff yn cael eu hannog a'u cefnogi i fynychu grwpiau cyfoedion. Mae llawer mwy o gyrsiau wedi cael eu hychwanegu at ELMS, ein system hyfforddi ar-lein sy'n darparu nifer o gyrsiau hyfforddi dwyieithog i gynorthwyo staff a'u hysbrydoli i symud ymlaen a dysgu disgyblaethau newydd.	Parhaus.

Datblygu ein gweithlu ymhellach a rhoi pob cyfle i staff ddatblygu i gwrdd â heriau'r dyfodol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW1, 2: Rydym wedi buddsoddi yn ein staff i sicrhau bod ganddynt yr arbenigedd a'r sgiliau sydd eu hangen i gwrdd â heriau presennol ac yn y dyfodol.	Mae cyfleoedd secondiad yn cael eu hystyried a'u cynnig lle bo hynny'n ymarferol. Mae staff yn cael eu hannog a'u cefnogi i ddatblygu eu cymwysterau o fewn eu meysydd arbenigedd priodol a/neu ennill profiad a gwybodaeth trwy ymgymryd â phrosiectau a/neu gyfrifoldebau ychwanegol. Rhwng y cyrsiau hyfforddi allanol sydd wedi'u trefnu a'r nifer sydd ar gael trwy ELMS (porth dysgu ar-lein) mae llawer mwy o gyfleoedd hyfforddi ar gael i staff. Mae polisi dysgu a datblygu wedi'i greu sy'n amlinellu cefnogaeth yr Awdurdod i staff i wella eu gallu ac yn darparu rhwydweithiau cymorth i'w cynorthwyo.	Parhaus.

CW2 – Datblygu a hyrwyddo arfer gorau

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Rhannu cyflawniadau prosiectau Datgarboneiddio trwy gyllid TCLIC gyda chyrrff eraill o fewn tirweddau dynodedig a'r ystad gyhoeddus ehangach.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Gwaith yn parhau. Mae'r Pennaeth Eiddo yn mynychu cyfarfodydd rheolaidd Grŵp Swyddogion Datgarboneiddio Gogledd Cymru ac Ystadau Cymru, a bydd y Swyddog Carbon newydd yn ymuno pan fydd yn ymgymryd â'r rôl er mwyn nodi cyfleoedd i rannu gwybodaeth a chydweithio â phartneriaid.	Parhaus.

Gwella Ymgysylltiad a Mentrau Llesiant Staff. Fel rhan o'n hymrwymiad i feithrin amgylchedd gweithle cefnogol a ffyniannus, rydym yn bwriadu gweithredu sawl strategaeth i sicrhau llesiant ein gweithwyr a hyrwyddo diwylliant o gysylltedd a lles: Ymchwilio a mabwysiadu arferion gorau o barciau ac awdurdodau eraill mewn perthynas â chynnal gwiriadau gwyliadwriaeth iechyd ar gyfer staff i flaenoriaethu eu hiechyd a'u diogelwch. Dadansoddi Absenoldebau Salwch: Deall y ffactorau sy'n cyfrannu at absenoldebau salwch i nodi tueddiadau a gweithredu ymyriadau wedi'u targedu i hyrwyddo llesiant cyffredinol a lleihau absenoldeb. Cynyddu Rhwydweithio Staff: Meithrin ymdeimlad o gymuned a chyfeillgarwch ymhlith ein gweithwyr trwy drefnu diwrnodau cyfarfod staff yn amlach, gan gynnwys ciniawau a digwyddiadau awyr agored, i ddarparu cyfleoedd ar gyfer ymlacio, cymdeithasu ac adnewyddu.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW1, 2: Rydym wedi buddsoddi yn ein staff i sicrhau bod ganddynt yr arbenigedd a'r sgiliau sydd eu hangen i gwrdd â heriau presennol ac yn y dyfodol.	Dechreuwyd cynnal asesiadau iechyd staff gyda'r grŵp cyntaf yn cael profion pwysedd gwaed, golwg, clyw, ysgyfaint a chlefyd sigwr. Rydym wedi dechrau adrodd yn chwarterol i'r tîm rheoli ar nifer yr absenoldebau oherwydd salwch fesul adran er mwyn creu ffocws ar y lefelau a'r rhesymau dros yr absenoldebau. Mae asesiadau risg straen a Chynlluniau Gweithredu Llesiant yn cael eu creu gydag aelodau staff sy'n absennol oherwydd materion sy'n gysylltiedig â straen neu sydd wedi dychwelyd yn ddiweddar o gyfnod o absenoldeb sy'n gysylltiedig â straen. Fel rhan o'n hymrwymiad parhaus i staff, cynhaliwyd cyfarfod i'r holl staff,	Gwaith parhaus

	gan roi cyfle i'r Prif Weithredwr newydd siarad yn uniongyrchol â staff ac roedd y digwyddiad yn cynnwys sesiwn benodol ar lesiant staff, straen yn y gweithle ac iechyd meddwl. Cefnogaeth Iechyd Meddwl a Llesiant: Mae'r Awdurdod wedi penodi a hyfforddi Cynorthwyydd Cymorth Iechyd Meddwl a Hyrwyddwr Llesiant o fewn ein gweithlu presennol. Bydd yr unigolion hyn yn chwarae rhan allweddol wrth gefnogi staff, hyrwyddo mentrau llesiant, ac annog agwedd gadarnhaol tuag at iechyd a llesiant ar draws y sefydliad. Offeryn Dangosydd Straen HSE: Mae'r Awdurdod wedi cyflwyno offer dangosydd straen (HSE – Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch). Bydd hyn yn ein galluogi i asesu lefelau straen ar draws y gweithlu ac i nodi meysydd allweddol lle gallai fod angen cefnogaeth neu adnoddau ychwanegol. Bydd yr adborth yn amhrisiadwy i'n helpu i ddeall ac ymdrin ag unrhyw heriau y mae staff yn eu hwynebu.	
--	---	--

CW3 – Gweithio'n effeithiol mewn partneriaeth

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus a chyflwyno'r adroddiad cynnydd blynyddol cyntaf a'r ail i'r Awdurdod. Cyflwyno trydydd adroddiad blynyddol i'r Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Cyflwynwyd y trydydd adroddiad cynnydd blynyddol i'r Aelodau yn ystod y Gwanwyn ac mae copi ar gael ar wefan yr Awdurdod. Bydd Cynllun Eryri yn cael ei adolygu yn 2025 gyda gwaith paratoi eisoes ar y gweill.	Monitro parhaus yn ystod oes Cynllun Eryri.

Cefnogi gwaith y Bartneriaeth Tirweddau Dynodedig Cenedlaethol (PTDC) yng Nghymru.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Rhennir arfer da a gwybodaeth am ddod o hyd i grantiau a'u cael rhwng aelodau'r bartneriaeth. Rhoddir ystyriaeth i anghenion sgiliau ar draws yr 8 tirwedd. Cynhaliwyd seminar Partneriaeth 2024 ym mis Mai. Cafwyd trafodaethau diddorol ac addysgiadol ymhlith y nifer dda a oedd yn bresennol.	Parhaus.

Parhau i gefnogi gwaith Awdurdodau Parciau Cenedlaethol ledled y DU, y Bartneriaeth Parciau Cenedlaethol, Sefydliad Parciau Cenedlaethol a mentrau cydweithredol cysylltiedig eraill.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Mae'r Prif Weithredwr yn mynychu pob cyfarfod yn ôl yr angen. Mae mentrau cydweithredol yn cael eu datblygu gan wahanol wasanaethau ledled yr Awdurdod wrth i gyfleoedd godi.	Adolygu trefniadau maes o law.

Cyfrannu at ffurfio a datblygu swyddogaeth gynllunio Cydbwyllgor Corfforaethol Gogledd Cymru (CJC).		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Mae'r Prif Weithredwr a'r Cadeirydd yn parhau i fynychu cyfarfodydd. Mae swyddog o Barc Cenedlaethol Eryri wedi cael ei gyfethol ar Is-bwyllgor Trafnidiaeth Strategol Gogledd Cymru. Mae Cadeirydd Eryri wedi cael ei gyfethol ar yr is-grwpiau Economaidd a Llesiant a Chynllunio.	Parhaus.

Er mwyn cyflawni adolygiad Cynllun Eryri 2025 yn unol â'r amserlen, mae data ar gyfer yr Adroddiad ar Gyflwr y Parc wedi'i gasglu a'i ddehongli gyda mewnbwn gan gydweithwyr mewnol ac allanol erbyn diwedd 2023.
Cyflwyno adroddiad cryno i'r Aelodau.

Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 3: Mae Cynllun Eryri yn cael ei weithredu'n llwyddiannus.	Mae'r adroddiad wedi'i gyflwyno i Aelodau a Phartneriaid drwy gyfrwng Fforwm Eryri. Mae gwaith i ddatblygu Micro-wefan wedi'i gwblhau a bydd gwefan yn cael ei chreu a'i rhannu gyda staff ac aelodau ym mis Mawrth 2025. Bydd y Wefan yn cael ei lansio'n llawn yn ddiweddarach yn y mis.	Mae'r amserlen wreiddiol wedi llithro ond mae'r gwaith nawr wedi'i gwblhau.

CW4 – Moderneiddio trefniadau llywodraethu

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Monitro presenoldeb Aelodau yng nghyfarfodydd yr Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 4: Rydym wedi cynnal adolygiad o'r trefniadau llywodraethu presennol i sicrhau bod yr Awdurdod yn parhau i weithredu'n effeithiol ac y bydd yn ddigon addasadwy i gwrdd â heriau yn y dyfodol. Monitro unrhyw newidiadau i sicrhau eu bod yn gweithio yn ôl y bwriad.	Mae presenoldeb yr Aelodau wedi bod yn gyson ac yn uchel drwy gydol 2024-25.	Cwblhawyd.

Cefnogi a datblygu Aelodau'r Awdurdod drwy hyfforddiant a datblygiad. Parhau i gefnogi Llywodraeth Cymru i fireinio a chyflawni rhaglen hyfforddi ar egwyddorion arfer llywodraethu da ac atebolrwydd i Aelodau'r Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW2, 4: Rydym wedi cynnal adolygiad o'r trefniadau llywodraethu presennol i sicrhau bod yr Awdurdod yn parhau i weithredu'n effeithiol ac y bydd yn ddigon addasadwy i gwrdd â heriau yn y dyfodol. Monitro unrhyw newidiadau i sicrhau eu bod yn gweithio yn ôl y bwriad.	Cynhaliwyd sesiynau hyfforddi "Llywodraethu Ariannol Effeithiol" ym mis Mehefin ac mae dyddiad wedi'i drefnu ar gyfer sesiwn hyfforddi "Risgiau Llywodraethu" ar gyfer diwedd y flwyddyn. Cynhaliwyd sesiwn hyfforddi Llywodraeth Cymru ar "Llywodraethu Risg" ym mis Tachwedd. Yn anffodus, roedd	Parhau i gefnogi'r Aelodau drwy hyfforddiant a datblygiad.

	nifer yr Aelodau a oedd ar gael i ymuno â'r sesiwn yn isel. Cynhaliwyd Diwrnod Datblygu Aelodau ym mis Mawrth gyda 56% o'r Aelodau'n bresennol. Yn ystod mis Mawrth cynhaliwyd sesiwn hyfforddi Llywodraeth Cymru ar Lywodraethu Cynaliadwy gyda 37.5% o'r Aelodau'n mynychu'r sesiwn.	
--	---	--

CW5 – Cynnal a gwella dealltwriaeth a chefnogaeth cymunedau lleol i waith y Parc Cenedlaethol

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Datblygu cyfleoedd gwirfoddoli pellach yn Yr Ysgwrn i wella'r garfan bresennol o wirfoddolwyr, gan geisio recriwtio pobl ifanc sy'n awyddus i ddatblygu sgiliau newydd ac ennill profiad, gan ganolbwyntio ar ddarparu gweithgareddau gan wirfoddolwyr yn ogystal â rolau mwy traddodiadol fel tywyswyr ymwelwyr.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu nodi. <i>(yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1)</i> CW5: Rydym wedi cefnogi, hyrwyddo a darparu cyfleoedd gwirfoddoli sy'n helpu i amddiffyn a gwella'r amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol <i>(yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.2)</i> CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol <i>(yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1)</i>	Mae gwirfoddolwyr yn parhau i fod yn greiddiol i fodel busnes Yr Ysgwrn ac yn allweddol i gyflawni sawl agwedd o weithgaredd, e.e. ymweliadau grŵp ac ysgolion, ac mae nifer sy'n gwirfoddoli'n rheolaidd. Mae denu mwy o wirfoddolwyr rheolaidd yn parhau i fod yn her.	Parhaus.

Gweithredu a monitro mesurau yn y Strategaeth Ymgysylltu Cyfathrebu trwy'r adroddiad blynyddol ar Ddangosyddion Perfformiad Allweddol i sicrhau bod cymunedau lleol a rhanddeiliaid yn deall ac yn ymwybodol o waith yr Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu nodi (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1</i>) CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1</i>)	Llithrodd y gwaith ar gasglu data ac ni chafodd ei adrodd i'r Aelodau ym mis Mawrth 2025 fel y cynlluniwyd. Fodd bynnag, fe'i cyflwynwyd i'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau ym mis Gorffennaf 2025.	Parhaus.

Ymgysylltu â chymunedau a'u hysbysu trwy gyfarfodydd â Chynghorau Cymuned.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu nodi (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1</i>) CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1</i>)	Mae Fforwm Cymunedau wedi'i sefydlu i roi diweddariad i a chynnwys Cynghorau Tref a Chymuned yn y broses adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol. Bydd materion cyffredinol eraill yn cael eu codi a'u trafod yn ôl yr angen. Mae fformat ymgysylltu tebyg yn cael ei ystyried drwy gydol adolygiad y CDLI.	Mynd rhagddo.

Chydgysylltu gyda pherchnogion tir a phartïon â diddordeb trwy gyfarfodydd Fforymau Mynediad Parc Cenedlaethol Eryri.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu	Cynhelir cysylltiad parhaus drwy gyfarfodydd y Fforwm Mynediad Lleol a gynhelir 3 gwaith y flwyddyn yng ngogledd a de'r Parc Cenedlaethol. Cynhaliwyd cyfarfodydd y Fforwm yn y gwanwyn a'r haf	Yn parhau.

nodi (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1</i>) CW5: Rydym wedi cefnogi, hyrwyddo a darparu cyfleoedd gwirfoddoli sy'n helpu i amddiffyn a gwella'r amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.2</i>) CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1</i>)	gyda chyfarfodydd pellach wedi'u trefnu i ddigwydd ym mis Chwefror 2025. Fel diweddariad, oherwydd salwch swyddogion, canslwyd cyfarfodydd mis Chwefror 2025.	
--	---	--

Parhau i gysylltu â'r gymuned ffermio ac undebau ffermio trwy gyfarfodydd y Grŵp Cyswllt Amaethyddol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu nodi (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1</i>) CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1</i>)	Cyfarfod Blynnyddol y Grŵp Cyswllt Amaethyddol wedi'i gynnal ar yr 8fed o Ionawr 2025.	Cwblhawyd.

Cynnwys ein cymunedau lleol ym mhob agwedd bwysig o waith yr Awdurdod e.e. cyflawni Cynllun Eryri, Ilunio Canllawiau Cynllunio Atodol, Strategaethau Ymgysylltu wrth ddatblygu prosiectau newydd ayb.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW5: Mae cyfleoedd i gymunedau lleol, ysgolion, grwpiau anodd eu cyrraedd a difreintiedig i ymgysylltu ag amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol Eryri, a dysgu amdano, a sut y gallant helpu i ofalu amdano wedi cael eu nodi (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.1</i>)	Mae gwaith yn mynd rhagddo i ddatblygu Strategaeth Ymgysylltu â'r Gymuned ar gyfer yr Awdurdod. Cynhyrchwyd Strategaeth ddrafft, a chaiff ei chyflwyno i'r Tîm Rheoli ac yna i'r Awdurdod pan fydd wedi'i chwblhau.	Parhaus.

CW5: Rydym wedi cefnogi, hyrwyddo a darparu cyfleoedd gwirfoddoli sy'n helpu i amddiffyn a gwella'r amgylchedd a threftadaeth ddiwylliannol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn A5.2</i>) CW5: Byddwn yn cynyddu cyfleoedd ar gyfer deialog rhwng Awdurdod y Parc Cenedlaethol a sefydliadau cymunedol (<i>yn unol â Chynllun Eryri Allbwn C4.1</i>)		
--	--	--

CW6 – Cydbwysio Adnoddau ac Ymdrechion yr Awdurdod

Byddwn yn gwybod ein bod yn llwyddo i gyflawni'r amcan gwella pan:

Gan ddefnyddio dull deul, adolygu model gweithredu Plas Tan y Bwlch: Ceisio gweithio mewn partneriaeth ar gyfer rheoli Plas Tan y Bwlch; a symud ymlaen â pharatoadau ar gyfer gwerthu'r eiddo ar y farchnad agored rhag ofn nad yw gweithio mewn partneriaeth yn ymarferol.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW6: Byddwn yn cyflawni o fewn y gyllideb a ddyrannwyd a defnyddir cronfeydd wrth gefn yr Awdurdod mewn modd cynaliadwy	Cyflwynwyd papur i'r Awdurdod ym mis Tachwedd pan gytunwyd y byddai swyddogion yn symud ymlaen â thrafodaethau – ar y pryniant posibl, mynediad i'r coetiroedd a Llyn Mair cyn adrodd yn ôl i'r Awdurdod ar 30 Ebrill 2025.	Ers hynny mae datblygiadau wedi golygu newid cyfeiriad a fydd yn cael ei adlewyrchu yn rhaglen waith y flwyddyn nesaf.

Adolygu ffioedd parcio ceir yr Awdurdod ac, os yw'n berthnasol, symud ymlaen â gwaith paratoadol ar gyfer cynyddu'r ffioedd yn unol â darparwyr parcio ceir eraill yn yr ardal.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW6: Byddwn yn cyflawni o fewn y gyllideb a ddyrannwyd a defnyddir cronfeydd wrth gefn yr Awdurdod mewn modd cynaliadwy	Mae cyngor cyfreithiol wedi dod i law yn cadarnhau y gellid defnyddio systemau camera adnabod rhifau (ANPR) ar safleoedd APC Eryri. Dim ond ar gyfer meysydd parcio Betws y Coed, glannau Llyn Tegid a Llangywer y bydd treialon a chasglu data yn digwydd yn ystod tymor yr haf 2025 er mwyn sicrhau nad oes unrhyw sgîl-ffeithiau negyddol. Mae ceisiadau	Parhaus.

	cynllunio priodol ar y gweill. Cyflwynwyd papur diweddarau yn ystod cyfarfod y Gweithgor ym mis Mawrth 2025 a chynhaliwyd trafodaethau yn ystod Diwrnod Datblygu Aelodau ym mis Mawrth a chytunwyd i adolygu'r strwythur a'r ffioedd parcio ym mis Hydref 2025 i'w gweithredu o 1af Ebrill 2026.	
--	--	--

Datblygu adolygiad o botensial masnachol Canolfannau Gwybodaeth yr Awdurdod.		
Dangosydd Perfformiad	Canlyniad	Camau i'w Cymryd
CW6: Byddwn yn cyflawni o fewn y gyllideb a ddyrannwyd a defnyddir cronfeydd wrth gefn yr Awdurdod mewn modd cynaliadwy	Mae cwmni Penseiri Cadwraeth, Donald Insall Associates, wedi cael eu penodi i arwain y gwaith, gan gynnwys rhaglen ymgysylltu cymunedol. Mae'r grŵp prosiect wedi cadarnhau bod y prif themâu gyda'r penseiri a'r opsiynau yn parhau. Mae cais wedi'i gyflwyno i Croeso Cymru am gymorth ariannol i wireddu cam 1 y prosiect datblygu.	Parhaus.

Gwerthusiad o'r cynnydd hyd yma:

Gellir gweld bod cynnydd da wedi'i wneud wrth gyflawni Amcanion Llesiant yr Awdurdod yn ystod y flwyddyn. O ystyried yr ystod eang o waith efallai nad yw'n syndod bod rhai agweddau nad ydynt wedi'u cwblhau yn unol â'r cynllun, yn enwedig o ystyried maint y gwaith dan sylw o ystyried yr adnoddau cyfyngedig sydd ar gael i'r Awdurdod. Fodd bynnag, mae'n galonogol nodi bod mwyafrif y prosiectau naill ai wedi'u cwblhau neu ar amser. Er bod pryderon am sefyllfa gyllido uniongyrchol yr Awdurdod wedi lleihau rhywfaint, mae ariannu'r Awdurdod yn y dyfodol yn parhau i fod yn achos pryder mawr. Mae'r Awdurdod yn parhau i ddangos cadernid sylweddol wrth addasu a pharhau i ddarparu gwasanaeth tra ar yr un pryd yn cynllunio ar gyfer y dyfodol yn ystod y cyfnod anodd hwn ond mae toriad yn y byd go iawn sydd ohoni yn sicr o effeithio ar ei allu i gyflawni.

7. RHEOLI PERFFORMIAD

Yn ystod y flwyddyn, ni wnaeth yr Archwilydd Cyffredinol unrhyw argymhellion ffurfiol. Fodd bynnag, gwnaed nifer o gynigion ar gyfer gwella a chafodd y rhain eu hailadrodd yn yr adroddiad. Bydd Archwilio Cymru yn monitro cynnydd yn eu herbyn ac argymhellion perthnasol a wnaed yn yr adroddiadau cenedlaethol fel rhan o'u gwaith asesu gwelliant.

8. Y FFRAMWAITH GWELLIANT

Mae gan Aelodau'r Awdurdod ran annatod i'w chwarae wrth sicrhau bod y fframwaith gwelliant yn darparu proses gadarn ar gyfer sicrhau ein bod yn cyflawni allbynnau llwyddiannus.

Fel rhan o'r broses hon, mae'r Pwyllgor Perfformiad ac Adnoddau yn ystyried adroddiadau chwarterol ar weithrediad Rhaglen Waith Gorfforaethol yr Awdurdod am y flwyddyn sy'n asesu llwyddiant yr Awdurdod wrth gyflawni ei Amcanion Llesiant.

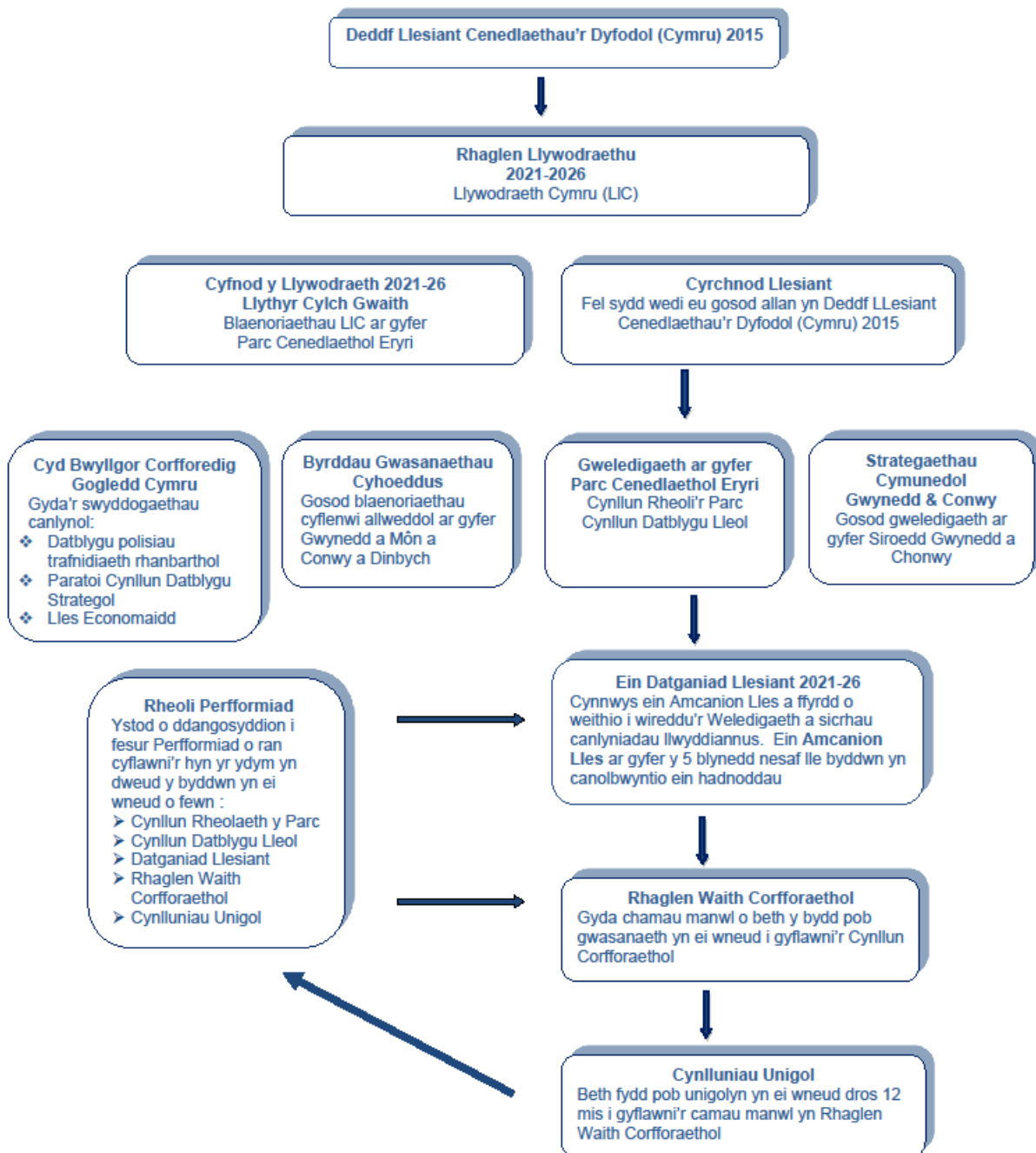
Mae'r broses werthuso a ddilynir gyda holl staff yr Awdurdod yn sicrhau bod perfformiad yn cael ei fonitro ac mae'n gyfle i'r staff gael adrodd ar ddiwedd tasgau unigol mewn perthynas â'r Amcanion Gwelliant yn ogystal ag unrhyw broblemau y deir ar eu traws.

Mae'r fframwaith gwelliant wedi'i nodi ar y dudalen nesaf.



Yr EDEFYN AUR

Fframwaith Cynllunio Corfforaethol Parc Cenedlaethol Eryri



9. MANYLION CYSWLLT

Os oes gennych unrhyw ymholiadau am y ddogfen hon, cysylltwch naill ai drwy ysgrifennu neu e-bostio:

Iwan Jones

Cyfarwyddwr Gwasanaethau Corfforaethol / Director of Corporate Services

Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri / Eryri National Park Authority®

Ffôn / Phone: 01766 772204

e-bost / e-mail: ewan.jones@eryri.llyw.cymru

www.eryri.llyw.cymru